PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

FLACĂRA ROȘIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.C.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXIII nr. 6756 | 4 pag. 25 bani | Marți, 17 mai 1966

IERI AU ÎNCEPUT ÎN CAPITALĂ

LUCRĂRILE CONGRESULUI SINDICATELOR

PRIMA ZI A LUCRĂRILOR

În marea sală a Palatului Republicii din Capitală s-au deschis luni dimineață lucrările Congresului sindicatelor din Republica Socialistă România. S-au întîlnit aici delegați aleși de sindicatele din toate regiunile țării — muncitori, ingineri, tehnicieni, oameni de știință, artă și cultură, funcționari, activiști ai sindicatelor, reprezentanți ai celor peste 4 milioane de membri de sindicat din țara noastră.

La Congres iau parte, de asemenea numeroși invitați — membri ai CC al PCR, ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, activiști de partid și de stat, vechi militanți ai mișcării revoluționare.

Prin miile de delegați și invitați sînt simbolic prezente în sală însăși munca creatoare a poporului nostru, hărnicia și însuflețirea cu care oamenii muncii făuresc viitorul înfloritor al României socialiste.

Sînt de față reprezentanți a 37 de organizații sindicale de peste hotare, ai Federației Sindicale Mondiale, ai Biroului Internațional al Muncii, precum și corespondenți ai presei străine.

Ora 9. Întreaga asistență întîmpină cu puternice aplauze și urale pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Alexandru Moghioroș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, membri supleanți ai Comitetului Executiv și secretarii CC al PCR, vicepreședinți ai Consiliului de Stat și ai Consiliu-

(Continuare în pag. IV-a)

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragi tovarăși,

Congresul sindicatelor din România, care are loc în condițiile avîntului general al întregului popor în munca pentru înfăptuirea programului elaborat de Congresul al IX-lea al partidului, urmează să analizeze activitatea desfășurată în ultimii ani de sindicate și să stabilească sarcinile de viitor ale mișcării sindicale, măsurile ce trebuie luate pentru unirea eforturilor clasei muncitoare, ale tuturor salariaților, în vederea realizării obiectivelor planului cincinal.

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România, salut din toată inima pe participanții la Congres și prin ei pe toți membrii organizațiilor sindicale din țara noastră, urez succes deplin lucrărilor Congresului dumneavoastră. *(Aplauze puternice).*

Se află în această sală reprezentanți ai muncitorilor din fabrici și uzine, de pe șantiere, din unitățile socialiste ale agriculturii, reprezentanți ai intelectualității, ai funcționarilor, ai maselor largi de oameni ai muncii, care, prin eforturile lor perseverente, croice, au înălțat România modernă, liberă și înfloritoare. *(Aplauze îndelungi).*

Clasa muncitoare — clasa cea mai înaintată a societății — eliberîndu-se pe sine, a eliberat de exploatare și asuprire toate păturile muncitoare, întreaga națiune română. Ea a dus greul luptei și muncii pentru construirea socialismului, îndeplinindu-și cu cinste îndatoririle ce-i revin în procesul transformării revoluționare a societății. În tot ce s-a înfăptuit în acești ani, în uzinele și combinatele ridicate pe întregul cuprins al țării, în înfățișarea nouă, luminoasă și prosperă a orașelor, în schimbările profunde petrecute în toate domeniile vieții economice și sociale, se află încorporate energia, priceperea și entuziasmul clasei muncitoare din România. *(Vii aplauze).* Prin munca lor avîntată, muncitorii au creat industria noastră socialistă; ei dezvoltă baza materială a societății socialiste, sporesc avuția materială și bunăstarea poporului, întăresc puterea economică a patriei. Rezultatele obținute în primele patru luni ale acestui an oglindesc elanul cu care muncitorii, inginerii și tehnicienii au trecut la înfăptuirea cincinalului, arată realismul prevederilor planului, constituie o ilustrare a posibilităților realizării sale cu succes.

Cuprinzînd masele largi de salariați din toate domeniile activității sociale, sindicatele din țara noastră, cu vechi și bogate tradiții de luptă în slujba intereselor celor ce muncesc, aduc în condițiile orînduirii socialiste o contribuție importantă la dezvoltarea societății, la înfăptuirea aspirațiilor de progres și bunăstare ale întregului nostru popor. *(Aplauze puternice).* Ele îndeplinesc un rol însemnat în educația maselor largi ale oamenilor muncii în spiritul atitudinii înaintate față de muncă, al răspunderii pentru realizarea planurilor de producție, în creșterea nivelului profesional, tehnic și cultural al clasei muncitoare.

Cu toate rezultatele bune, trebuie menționat că în munca sindicatelor se mai manifestă încă deficiențe; ele nu au reușit să desprindă întotdeauna și să pună în centrul atenției lor problemele principale ale dezvoltării economice și sociale, concentrîndu-și uneori atenția asupra unor sarcini neesențiale.

În noua etapă a desăvîrșirii construcției socialiste, în centrul preocupărilor sindicatelor trebuie să stea lupta pentru dezvoltarea continuă a bazei tehnico-materiale a socialismului, pentru creșterea forțelor de producție, sporirea bogăției naționale și ridicarea nivelului de trai al poporului.

Sindicatele unesc în rîndurile lor pe principalii făuritori ai bunurilor materiale și spirituale ale societății, ai avuției naționale, stăpîni ai mijloacelor de producție, făuritori ai destinelor României Socialiste. *(Aplauze).* În socialism există o unitate deplină între interesele oamenilor muncii și interesele generale ale întregii societăți; bunăstarea și fericirea fiecăruia depind de prosperitatea întregii țări, sînt condiționate de rezultatele obținute în dezvoltarea economiei și culturii.

Prin întreaga lor activitate, sindicatele trebuie să dezvolte în rîndul oamenilor muncii conștiința de proprietari ai mijloacelor de producție, spiritul de răspundere pentru elaborarea planurilor de producție, pentru gospodărirea fondurilor financiare, a tuturor mijloacelor materiale ale întreprinderilor, pentru bunul mers al întregii activități economice; ele trebuie să stimuleze energia, inițiativa și capacitatea creatoare a tuturor celor ce muncesc. Îndatorirea principală a sindicatelor din fabrici și uzine, de pe șantiere, din gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare este aceea de a organiza participarea salariaților la elaborarea programului de activitate al fiecărei unități și la munca de îndeplinire a prevederilor planului de stat. Sindicatele trebuie să colaboreze îndeaproape cu conducerile administrative ale întreprinderilor, cărora statul socialist le-a încredințat sarcina de a gospodări uzinele și fabricile. Conducerea economico-administrativă a întreprinderii și sindicatul, ca exponenți ai intereselor clasei muncitoare, ale întregului poporul trebuie să acționeze în strînsă colaborare pentru înfăptuirea politicii partidului de întărire a puterii economice a patriei, de îmbunătățire a vieții celor ce muncesc.

Sindicatele trebuie să organizeze periodic dezbaterea principalelor probleme privind activitatea economică, de producție din fiecare întreprindere, să asigure manifestarea opiniei colective, generalizarea experienței înaintate a oamenilor muncii. Stăpîni ai mijloacelor de producție, oamenii muncii trebuie să analizeze la sfîrșitul fiecărui an rezultatele obținute în îndeplinirea planului întreprinderii, stabilind măsuri pentru valorificarea mai bună a rezervelor materiale și umane, pentru continua perfecționare a muncii.

Procesul modern de producție, buna funcționare a angrenajului complex al economiei noastre socialiste în plină dezvoltare impun o strictă disciplină de producție și de muncă în fiecare întreprindere. Introducerea tot mai largă a științei și tehnicii înaintate în economie, modernizarea procesului de producție, perfecționarea continuă a organizării producției și a muncii ridică în fața sindicatelor îndatoriri de mare răspundere. Ele trebuie să participe activ la generalizarea metodelor științifice de muncă și de organizare a procesului de producție pentru asigurarea creșterii continue a productivității muncii, scăderea cheltuielilor de producție, folosirea eficientă a capacității întreprinderilor și a timpului de lucru, ridicarea rentabilității economice a fiecărei unități, sporirea acumulărilor socialiste. Asigurarea unei calități superioare a produselor, realizarea unor performanțe înalte, comparabile pe piața mondială, la toate mărfurile, trebuie să fie, de asemenea, unul din obiectivele centrale ale activității sindicatelor.

Folosirea cuceririlor științei și tehnicii moderne, extinderea mecanizării și automatizării producției reclamă în mod imperios muncitori cu o temeinică pregătire profesională, cu un larg orizont de cunoștințe științifice, tehnice și de cultură generală. În acest vast domeniu al perfecționării pregătirii tehnico-profesionale a muncitorilor, al formării de noi cadre cu înaltă calificare pentru industria modernă, sindicatelor le revin sarcini de cea mai mare importanță. Împreună cu Ministerul Învățămîntului și cu ministerele economice, ele trebuie să ia parte activă la stabilirea și aplicarea măsurilor de perfecționare a organizării învățămîntului profesional și tehnic, a învățămîntului seral și fără frecvență de cultură generală și superior, a cursurilor pentru ridicarea calificării profesionale din întreprinderi. Sindicatele trebuie să se preocupe îndeaproape, în colaborare cu conducerile întreprinderilor și cadrele tehnico-inginerești, de crearea celor mai bune condiții materiale și organizatorice care să permită muncitorilor să beneficieze de posibilitățile create de stat pentru a învăța, pentru a-și perfecționa continuu pregătirea. Ridicarea continuă a nivelului de pregătire a celor ce muncesc va duce la formarea unui muncitor cu o cultură generală și tehnică multilaterală, la apropierea treptată a muncii fizice de cea intelectuală.

Sindicatele trebuie să acorde o atenție sporită înfăptuirii politicii partidului și statului de cointeresare materială a oamenilor muncii, aplicării principiilor de retribuire socialistă și de stimulare a interesului celor ce muncesc în creșterea continuă a producției și ridicarea calității produselor. Împreună cu conducerile întreprinderilor și organele de stat, ele au datoria de a asigura, paralel cu perfecționările procesului de producție, îmbunătățirea sistemului de salarizare și normare a muncii, astfel ca veniturile

(Continuare în pag. a IV-a)

În unitățile agricole

Cum se verifică cultivatoarele

Mecanizatorii vor trece în aceste zile la prășitul porumbului ceea ce necesită pregătirea în bune condițiuni a utilajului necesar, în special a cultivatoarelor. De aceea în raza de activitate a fiecărui SMT din raion s-au făcut verificările acestor mijloace de lucru. La cooperativele agricole pe care le deservește SMT Aradul Nou se constată că în majoritatea brigăzilor utilajele sînt pregătite pentru prășit. Sînt însă și unele neajunsuri. De pildă la Aluniș la ultima verificare s-a constatat că cele 4 cultivatoare sînt bine reparate, în schimb plese active pentru schimb nu sînt suficiente. Același lucru și la Șag unde din 5 cultivatoare numai 3 sînt echipate cu două rînduri de plese active.

La unitățile deservite de SMT Aradul Nou pregătirea acestor utilaje s-a făcut în prezența specialiștilor din unități care au semnat procesul verbal de recepție. În schimb la SMT Orțișoara nu s-a procedat la fel. Aici deși totul pare pus la punct, nesemnalizîndu-se nici o deficiență cît de mică, s-ar putea să se ivească surprize din moment ce recepția s-a făcut fără prezența inginerului din cooperativă care n-a semnat procesul verbal. Campania de întreținere a porumbului implică o sarcină de mare răspundere din partea organelor SMT și de aceea ea nu poate fi tratată cu ușurință, fiind necesar să se pună totul la punct.

Comunistul Ștefan Petrișor frezor în atelierul de roți dințate a Uzinei de strunguri, a urcat pînă la treapta muncitorilor fruntași, prin atenția deosebită pe care o acordă calității.
ÎN CLIȘEU: îl vedem efectuînd operația de danturare.

Se extinde tracțiunea cu locomotive Diesel-Electrice

În curînd toate trenurile accelerate de pe liniile București-Constanța, București-Craiova-Tr. Severin-Timișoara, precum și cea mai mare parte a celor care circulă pe direcția Mărășești-Suceava și Brașov-Simeria-Arad vor fi remorcate de locomotive Diesel-Electrice. Aceasta va duce la scurtarea timpului de parcurs și îmbunătățirea condițiilor de confort.

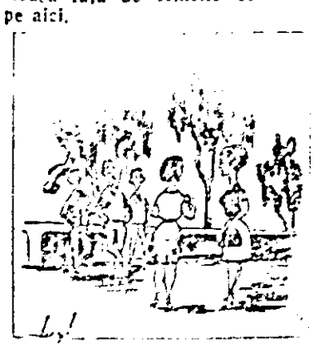
SOIURI NOI DE PLANTE

Pe terenurile Comisiei de stat pentru încercarea soiurilor au fost însămînțate 670 soiuri de plante de cîmp și 225 de legume. Dintre acestea jumătate au fost obținute în stațiunile noastre experimentale. Cele mai productive și valoroase vor fi înmulțite în următorii ani și extinse în cultură. Printre acestea se numără soiuri de grîu de toamnă, care au dat recolte de 3.000—4.000 kg la hectar, hibrizi timpurii de porumb pentru zonele nordice și de dealuri înalte, de la care s-au obținut producții de 4.000—5.000 kg boabe la hectar, soiuri valoroase de floarea-soarelui cu conținut ridicat de ulei, soiuri de cartofi, mazăre, fasole, plante de nutreț îndeosebi trifoi și lucernă. Se experimentează, de asemenea, în număr mai mare decît în anii trecuți hibrizi de tomate timpurii, ardei gras și vinete. Ei dau recolte cu 20—30 la sută mai mari decît cel cultivați în prezent și au fructe aspectuoase și gustoase.

Multe dintre soiurile și hibrizi obținuți de stațiunile noastre experimentale sînt verificați în 20 de țări printre care Anglia, Canada, Franța, Italia, RF Germană, RS Cehoslovacă și U.R.S.S.

Ce spun

La redacție am primit mai multe sesizări în care se arată că unii elevi ai Școlii de hidroameliorații stau o bună parte din timpul zilei pe faleza Mureșului, aflată în vecinătatea școlii. Ei au o atitudine necuviincioasă față de femeile ce trec pe aici.



— Se zice că ar fi elevi de școală...
— După apucături, nu prea seamănă!

ORGANIZAREA ȘTIINȚIFICĂ A PRODUCȚIEI

Măsuri pentru reducerea timpului de imobilizare a utilajelor

În cadrul discuției inițiate de redacția noastră pe tema organizării științifice a producției, în numărul de astăzi publicăm articolul tovarășului ing. IOAN CIRCOTA șeful secției mecanic șef de la Uzinele de vagoane.

Bunul mers al producției în cadrul secțiilor productive este influențat în mare măsură de felul cum sînt întreținute, reparate și exploatate utilajele și instalațiile aferente procesului tehnologic. Aceste sarcini intră în atribuțiile serviciului mecanicului șef.

Orientîndu-ne spre organizarea științifică a producției și a muncii, spre folosirea la maxim a resurselor de îmbunătățire a activității noastre, serviciul mecanicului șef de la Uzinele de vagoane a luat în ultimele luni un ansamblu întreg de măsuri a căror eficiență a și început să fie simțită. Astfel, graficul de reparații este cunoscut de atelierele executante cu 15 zile înaintea lunii premergătoare, spre a da posibilitate acestora de a-l analiza împreună cu maiștri și șefii de echipe, pregătindu-se în această direcție piesele de schimb, aprovizionarea diferiților rulmenți sau materiale care nu se găsesc în cadrul uzinei. Din timp se face și repartizarea muncitorilor pe maiștri și echipe specializate, pe reparația de utilaje asemănătoare. S-au format astfel echipe pentru reparat utilaje aschietoare, utilaje grele (prese, ciocane) echipe pentru macarale și poduri rulante, echipe pentru construcții metalice etc. Urmărim ca aceste echipe să fie permanentizate, lucru ce duce la specializarea continuă a muncitorilor și în acest fel la o productivitate ridicată și calitate din ce în ce îmbunătățită. Decalajul de timp ce ni l-am asigurat ne permite să luăm legătură cu secțiile productive pentru fixarea termenelor cînd utilajele pot fi date în reparație, oferind în felul acesta secțiilor posibilitatea de a-și pregăti piesele necesare pe timpul staționării din cauza reparațiilor.

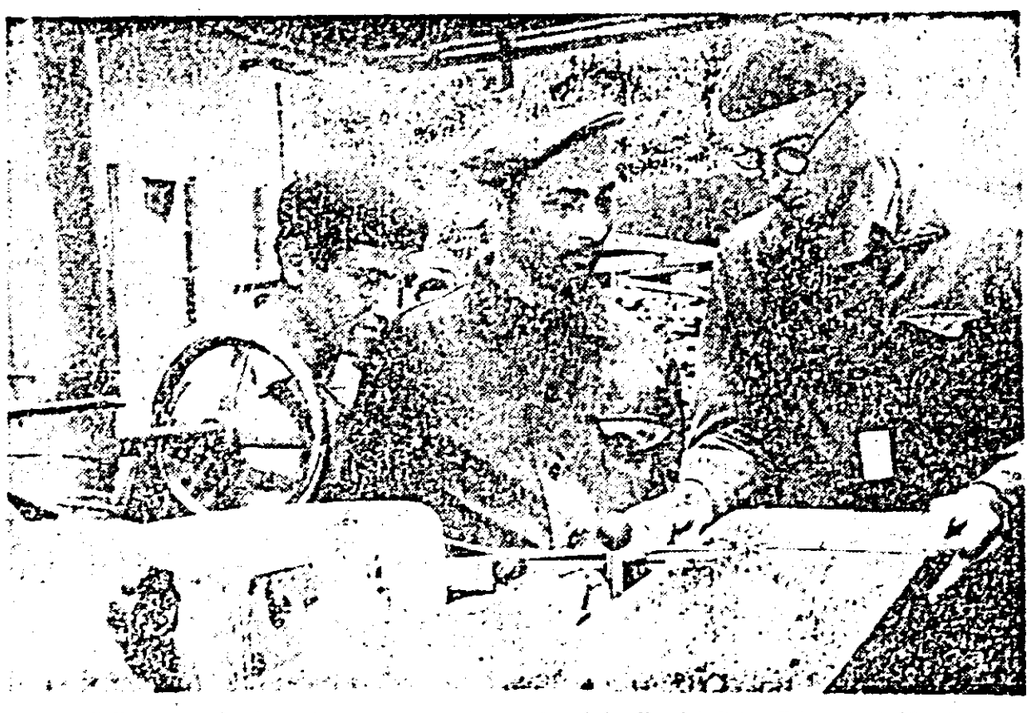
În cazul cînd este vorba de repararea utilajelor chele din cadrul uzinei sau a utilajelor insuficiente în procesul de producție, la acestea se execută reparația pe două sau chiar trei schimburi, prin comasarea de echipe specializate pentru timpul respectiv de utilaje. Am luat de asemenea măsuri pentru a pregăti din timp piesele de schimb necesare, fapt ce ne dă posibilitatea ca fie în cadrul planului de reparații, fie cu ocazia unui accident de utilaj, să reducem timpul de staționare pentru reparație. Astfel, sînt pregătite piese de schimb pentru presele și ciocanele mari din secția forjă, pentru mașina de probat din atelierul arcuri, pentru podurile rulante cît și pentru alte utilaje la care anumite piese au un ciclu mare de reparație.

Munca secției noastre a fost descongestionată de unele sarcini care ne încurcau în buna organizare prin aceea că a fost instruit personalul de întreținere din cadrul secțiilor productive, în vederea unei activități mai bune la locul lor de muncă, a efectuării unor lucrări curente și defecțiuni

(Continuare în pag. II-a)

De la Cabinetul de partid

Azi, 17 mai, orele 17, vor fi prezenți la Cabinetul de partid studenții de la secția construcții de partid a Universității serale de marxism-leninism.



Calitatea produselor este preocuparea de seamă a brigadierului Petru Friess de la Fabrica de mobilă. Iată-l în imaginea noastră împreună cu muncitorii Alexandru Deliu și Andrei Berta dîndu-le îndrumări la executarea unei operațiuni de lucru.

Mecanizarea unor operații manuale

La Fabrica Teba

Pînă nu de mult, depunerea straturilor de deșeuri de bumbac pentru formarea amestecurilor în filatura de vigonie a fabricii „Teba" se făcea încă manual. Un colectiv — din care fac parte și tovarășii ing. Ioan Rădăi, Ștefan Bango, Rudolf Șeb și Iosif Zeleneak — au început să studieze încă din anul trecut posibilitatea mecanizării acestei operații. Și iată că au reușit. Ei au realizat un dispozitiv care mecanizează operația de depunere a straturilor. Acesta a fost deja pus în funcție. Pe lîngă faptul că s-au îmbunătățit substanțial condițiile de muncă la această operație, se obține și o calitate mai bună a amestecurilor prin omogenitatea depunerii.

La Fabrica de confecții

Numeroase operații care pînă nu de mult se efectuau manual, au fost în ultimul timp mecanizate în secțiile Fabricii de confecții. La acest lucru și-au adus din plin contribuția inovatorii. Fără a ne propune să exemplificăm întreaga această activitate vom arăta doar cîteva din mecanizările inițiate de inovatori. Croitorul Alexandru Zau, printr-un dispozitiv original a mecanizat operația de însemnat butoniere, mecanicul Nicolae Bernath, printr-o inovație la mașinile de cusut a găsit posibilitatea aplicării mecanice a periniițelor, mecanicul Vasile Filip, împreună cu croitorul Ștefan Farcuțiu au realizat un dispozitiv pentru tighelarea manșetelor de la cămășile bărbătești. Printre cele mai recente se numără dispozitivul de însemnat locul nasturilor și dispozitivul pentru aplicarea paspoalului la rochii.

Sport · Sport · Sport · Sport

Agenda categoriei A

Cea de a 21-a etapă a categoriei A la fotbal s-a încheiat cu o singură surpriză: victoria echipei Petrolul la București în compania formației Steaua. De remarcat că 4 din cele 7 întîlniri s-au soldat la egalitate. Astfel, doar Dinamo Pitești și Politehnica au reușit să cîștige acasă. În această etapă au fost înscrise 17 goluri, dintre care echipele gazde au realizat 9, iar cele oaspe 8. Prin victoria obținută, Petrolul și-a consolidat puternic poziția de lider, distanțîndu-se cu 5 puncte. Situația de la periferia clasamentului rămîne și pe viitor neclară. Cele mai amenințate sînt echipele Siderurgistul, Farul, UTA și Crișul. Dar nu sînt scutite de emoții nici formațiile Politehnica și Steagul roșu.

Iată acum rezultatele înregistrate duminică: Steaua—Petrolul 0:1, Crișul—Dinamo București 0:0, UTA—Siderurgistul 2:2, Dinamo Pitești—Rapid 2:1, Steagul roșu—Știința Craiova 1:1, Politehnica—Farul 1:0, CSMS Iași—Universitatea 3:3.

CLASAMENTUL

Petrolul	21	14	5	2	43:15	33
Rapid	21	13	2	6	37:19	28
CSMS Iași	21	9	5	7	28:29	23
Din. Pitești	21	9	4	8	38:33	22
Din. Buc.	21	7	7	7	29:26	21
St. Craiova	21	7	7	7	19:25	21
Univ.	21	6	9	6	22:28	21
Steaua	20	5	9	6	26:18	19
St. roșu	21	8	3	10	31:28	19
Politehnica	21	8	3	10	19:30	19
Crișul	21	5	8	8	22:30	18
UTA	21	5	8	8	25:34	18
Farul	21	7	3	11	22:31	17
S. Galați	20	4	5	11	29:44	13

ETAPA VIITOARE: Știința Craiova—Crișul, Farul—Steaua, CSMS Iași—Dinamo Pitești, Rapid—Universitatea, Siderurgistul—Politehnica, Petrolul—Steagul roșu, Dinamo București—UTA.

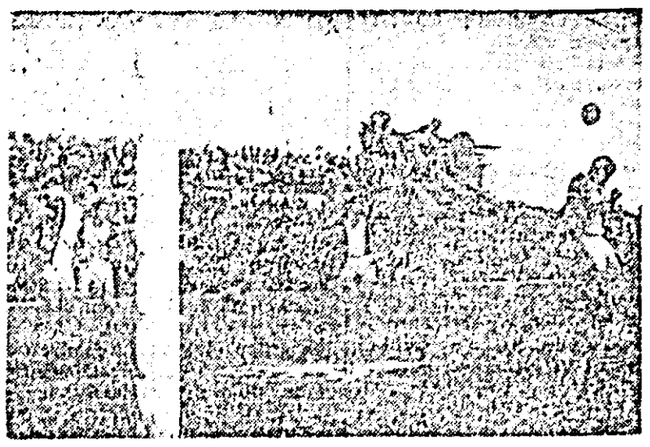
Textiliștii au ratat din nou victoria

UTA—SIDERURGISTUL 2:2 (0:0)

În ciuda ploii torențiale care a căzut la începutul partidei, numeroși iubitori ai sportului au ținut să asiste la confruntarea dintre UTA și Siderurgistul, așteptînd nerăbdători deznodămîntul. Cu toții sperau că în sfîrșit textiliștii vor obține prima victorie din retur. De aceea cînd arbitrul Aurel Pop (Cluj) a fluierat sfîrșitul întîlnirii, celor prezenți nu le venea să creadă că oaspeții au reușit să „ciupească" un punct, deși tabela de marcaj indica scoor scorul de 2:2.

— E de necrezut! Nu-i adevărat! N-am mai pomenit așa ceva! — exclamau mai mulți spectatori.

Într-adevăr, timp de 90 de minute localnicii au dominat copios, masîndu-și adversarii în propria lor jumătate de teren. Textiliștii în dispoziție de joc, au făcut o adevărată risipă de energie pentru cucerirea mizei. Și trebuie să recunoaștem, că de astă dată au jucat bine, au legat jocul, încercînd poarta din toate pozițiile. Pentru a ilustra superioritatea gazdelor este suficient să amintim că ei au tras nu mai puțin de 25 șuturi la poartă, dintre care 12 pe spațiul porții, înregistrînd totodată un raport de cornere de 14:2. În ciuda presiunii exercitate, textiliștii n-au reușit să înscrie mai mult de două goluri. De ce? Fiindcă Siderurgistul s-a apărat tot timpul supranumeric (de cele mai multe ori în 11 jucători) și a avut în portarul Florea un om de bază. El are meritul de a fi salvat echipa sa de la o înfrîngere categorică. Apoi, atacanții de la UTA n-au știut să destrame apărarea „beton armat" a oaspeților prin manevre abile. Stăpîniți de nervozitate, au neglijat combinațiile, încercînd poarta cu orice preț. Astfel, majoritatea șuturilor au



Fază din meciul UTA—Siderurgistul

intîlnit în cale cîte un apărător. Considerăm greșit jocul extremelor care în loc să acționeze prin un-doi-uri în fazele de finalizare au încercat să se infiltreze prin acțiuni individuale. În acest fel ei au frînat atacul, au centrat cu întîrziere, permițînd apărătorilor adverși să se replieze cu toții în fața porții.

Siderurgistul, care a practicat aproape tot timpul un joc defensiv, bazat pe o apărare supraglomerată, a creat totuși, în cele cîteva cazuri cînd s-a apropiat de poarta gazdelor, panică. Astfel se explică și înscrierea celor două goluri. În ce privește însă atitudinea lor sportivă, o cam lăsat de dorit. Astfel, ei au fost preocupați în majoritatea timpului de a face totul pentru a trage din timp.

În aceste condiții ceea ce părea de necrezut s-a întîmplat totuși: textiliștii au ratat din nou victoria...

Jocul a început sub semnul superiorității echipei gazde care a atacat dezlănțuit. Ocazii au fost create numeroase, dar ele au rămas nefructificate. Bunăoară, numai în prima repriză Axente (minutul 15), Florut (minutele 9 și 11), Tîrlea (minutele 17 și 20), Jac (minutul 18), Pantea (minutul 26) ratează ocazii bune. De remarcat că în această parte a jocului, oaspeții nu s-au apropiat decît în două ocazii de poarta textiliștilor.

După reluare, deși UTA este cea care continuă să domine pregnant, totuși cei care deschid scorul sînt fotboliștii de la Siderurgistul. Ei obțin în minutul 53 o lovitură de colț. Execută Stătescu și Voinea, rămas nemarcat, înscrie cu capul — 0:1. Egalarea survine în minutul 64: la o lovitură liberă, Pantea trimite mingea pînă la Tîrlea, care o reia cu capul spre poartă și Pall vrînd să salveze, o prelungește în plasă—1:1. „Înaripați" de acest gol textiliștii continuă să insiste cu și mai multă ardoare, dovedind o incisivitate mai accentuată. Ca urmare, în minutul 74, la capătul unei acțiuni de toată frumusețea, Chivu majorează scorul la 2:1.

În tribune a izbucnit o explozie de bucurie și după felul în care s-a jucat în continuare se părea că victoria localnicilor nu mai poate fi periclitată. Iată însă că în minutul 82, cînd nimeni nu se mai aștepta, gălățenii egalează. La o lovitură liberă acordată în mod nejustificat de arbitru (la semnalarea arbitrului de tușă) Adam înscrie cu capul — 2:2.

Arbitrajul nu a satisfăcut în întregime. Lui Aurel Pop i se poate imputa lipsă de curaj și hotărîre. El nu a penalizat un fault comis asupra lui Tîrlea în careu (minutul 83).

Au jucat formațiile:

UTA: Coman — Birău, Bakos, Mețcaș, Czako II — Chivu, Florut — Pantea, Jac, Tîrlea, Axente.

SIDERURGISTUL: Florea — Pall, Costache, Voicu, Velea — Ioniță, Adam — Bretan, Voinea, Neagu (Ciocănaru), Stătescu.

ȘT. IACOB

ÎN CATEGORIA B LA FOTBAL

ASA Tîrgu Mureș—Vagonul 1:1 (1:0)

TÎRGU MUREȘ (De la trimisul nostru). Partida dintre ASA și Vagonul a fost așteptată la Tîrgu Mureș cu un legitim interes, determinat de poziția celor două echipe în clasament, de aspirația lor comună către primul loc.

Miza mare a acestei partide și-a pus, de altfel, amprenta și pe jocul primei reprize. Aceasta a fost modestă din punct de vedere tehnic, s-a jucat crispat, cu mult trac și cu greșelile ce decurg dintr-o asemenea încordare. În această primă parte a jocului localnicii au aruncat în luptă tot ceea ce au putut da, asigurîndu-și o oarecare superioritate teritorială și încercînd adesea poarta apărată de Gherghel. În minutul 12, la o ezitare a apărătorilor arădeni, în special a lui Mühlroth, o centrare a lui Dodu îl găsește în careul mic pe Șiko care deschide scorul înscriind cu capul. repriza luînd sfîrșit cu scorul de 1:0. În tot acest timp ocaziile arădenilor de a înscrie (Stănoaie min. 12, Moț min. 16 și mai ales în 18 cînd scapă singur, ezită o clipă și portarul nionjează curajos etc.) rămîn fără rezultat.

Pauza dintre reprize a avut darul de a-i calma pe jucătorii de la Vagonul, de a se debarasa de nervozitate și trac. Încă de la reintrarea pe teren ei pun stăpînire pe joc și reușesc să egaleze înainte de a se scurge al doilea minut al reprizei secunde: Macavei îl driblează spectaculos pe Simionescu, înaintă balonul cu adresă în careu pînă la Dembrovski care înscrie spectaculos cu capul.

Deși nu reușesc să mai înscrie, arădenii oferă publicului pînă la sfîrșitul partidei un spectacol fotbalistic de toată frumusețea. Reușitele combinații în cîmp în care pasele merg „ca pe șfoară" și care pun pe jucătorii gazdă în situații ilariante de a nu se mai putea întîlni cu mingea, execuțiile tehnice făcute cu finețe, depășirile spectaculoase pe care le realizează îndeosebi Macavei, Moț și Stănoaie sînt aplaudate de către spectatori. Orice încercare de contraatac a gazdelor este oprită.

După aspectul jocului — aflat în întregime la discreția Vagonului — victoria acestora părea inevitabilă. Pleda în sprijinul acestei convingeri și mulțimea ocaziilor care se succedau din minut în minut. Iată cîteva din cele multe și care — din păcate — nu au fost fructificate: Moț în minutul 52, și 68, Stănoaie în min. 63, Dembrovski în 64, Macavei în 67 ajung în fața porții, singuri numai cu portarul, dar de fiecare dată șuturile lor sînt apărate de Solyom. Ultima mare ocazie este irosită de Cuteanu, intrat în locul lui Moț. În minutul 88, Dembrovski demarează pe extremă, lasă în urmă întreaga apărare, centrează precis la Cuteanu care de la 6 m luftează, ratînd o ocazie a cărei fructificare părea o simplă formalitate.

După felul în care a jucat în cea de-a doua repriză, Vagonul merita cu prisosință victoria. În această situație ASA se poate felicita pentru performanța egalului realizat, la care nici ei și nici suporterii nu mai sperau.

Arbitrul bucureștean Ilie Drăghici — deși derutat în unele decizii de cei doi tușieri T. Costan și D. Costea, ambii din Oradea — a condus foarte bine, cîștigînd aprecierea unanimă și stima jucătorilor și spectatorilor.

Înainte de sfîrșitul partidei am asistat la scene emoționante, la surprize plăcute, aproape de necrezut: spectatorii au început să scandeze în cor „Hai Vagonul", aplauzele nu mai conteneau. După fluierul final, jucătorii arădeni și arbitrii au fost însoțiți pînă în cabine cu ropot de aplauze. În vestiarul Vagonului au „năvălit" spectatori felicitîndu-i călduros pe oaspeți pentru jocul prestat. Prin oraș au fost însoțiți de aceeași caldă manifestare de simpatie, iar la masă arădenii au primit buchete de flori. Iată într-adevăr o atitudine obiectivă, frumoasă, civilizată, demnă de toată lauda, de care au dat dovadă spectatorii din Tg. Mureș. De menționat că întreaga atmosferă existentă și înainte și în timpul meciului, frumoasa sportivitate dovedită de jucători și organizatori — au creat un climat favorabil întîlnirii sportive, constituind un exemplu de felul cum trebuie să se petreacă lucrurile în toate cazurile și în toate locurile.

În partida desfășurată duminică la Tîrgu Mureș au fost folosite formațiile:

A.S. ARMATA MUREȘUL: Solyom — Simionescu, Balazs, Toth, Czako — Csutak, Dodu — Dragomir (Dumitriu), Balint, Șiko, Lungu.

VAGONUL: Gherghel — Lenarth, Mühlroth, Izghireanu, Boroș — Schweininger, Danilet — Stănoaie, Dembrovski, Moț (Cuteanu) Macavei.

De la gazde ne-au plăcut Șiko, Dragomir și Solyom iar de la Vagonul aprecieri se cuvin tuturor jucătorilor, fiecare aducîndu-și contribuția sa la reușita partidei pe care au susținut-o în compania unui adversar de valoare ridicată, dar pe care l-au depășit categoric în joc.

GH. NICOLAIȚA

În etapa de duminică a campionatului categoriei B s-au obținut următoarele rezultate: ASA Tg. Mureș—Vagonul 1:1, Arieșul Turda—CSM Sibiu 2:0, Jiul Petrila—Recolta Carei 4:0, Gaz Metan Mediaș—Industria sîrmei C. Turzii 3:0, Minerul Baia Mare—Minerul Lupeni 3:1, CFR Arad—Clujeana 2:1, CSM Reșița—A.S. Cugir 2:1.

CLASAMENTUL

Min. B. M.	20	12	5	3	39:13	29
Jiul Petrila	20	12	4	4	33:19	28
Vagonul	20	11	4	5	36:23	26
ASA Tg. M.	20	10	5	5	27:13	25
AS Cugir	20	9	4	7	29:24	22
CSM Reșița	20	10	2	8	26:34	22
Ind. S. C. T.	20	7	4	9	29:28	18
GM Mediaș	20	8	2	10	23:24	18
CSM Sibiu	20	7	3	10	23:28	17
M. Lupeni	20	7	2	11	18:18	16
A. Turda	20	6	3	11	17:27	15
Rec. Carei	20	6	3	11	19:31	15
Clujeana	20	4	7	9	23:36	15
CFR Arad	20	4	6	10	15:39	14

ETAPA VIITOARE: Clujeana—Arieșul Turda, ASA Tg. Mureș—AS Cugir, Industria Sîrmei C. Turzii—Minerul Lupeni, Vagonul—CSM Reșița, Jiul Petrila—CFR Arad, Recolta Carei—Minerul B. Mare, CSM Sibiu—Gaz Metan Mediaș.

CFR-IRTA Arad—Clujeana 2:1 (1:0)

În dorința de a evita retrogradarea, feroviarii au făcut duminică un pas important, obținînd o victorie prețioasă în compania echipei Clujeana. Întîlnirea dintre cele două formații, care s-a caracterizat printr-un joc specific de campionat, a plăcut prin dinamismul cu care s-a luptat pentru obținerea victoriei.

Gazdele au insistat mai mult în prima repriză, reușind să-și depășească adversarii la toate capitolele. Atacanții au creat multe faze spectaculoase, dar au rămas datori în ce privește finalizarea. Apărarea a muncit mult și util, remarcîndu-se în mod deosebit fundașul Curuțiu, cel mai bun de pe teren.

Oaspeții au practicat un joc plin de însuflețire dar fără claritate. Ei, deși au opus o dîrză rezistență, n-au reușit să țină pasul cu ritmul impus de gazde.

Fotboliștii arădeni încep partida cu atacuri insistente. Ca urmare, în minutul 4 reușesc să deschidă scorul: Beșcuca este faultat în careu iar Curuțiu transformă lovitura de la 11 m. Apoi, în minutele 27 și 28 Beșcuca întreprinde două curse spectaculoase, ajunge față-n față cu portarul, dar ratează de fiecare dată. Pînă la sfîrșitul primei reprize Toma (minutele 32 și 37) lasă neconcretizate alte două ocazii.

După reluare oaspeții sînt aceia care domină mai insistent timp de cîteva minute, după care localnicii preiau din nou inițiativa. Astfel, după ce Gligor (minutul 58) ratează o bună ocazie, Vlad ridică scorul la 2:0 în minutul 59. La această situație feroviarii „opresc motoarele", declarîndu-se parcă mulțumiți de rezultat. Lipsa lor de combativitate face ca clujenii să reducă handicapul în minutul 79: Uifăleanu face o cursă pe extremă îi pasează lui Stanciu, care înscrie din apropiere — 2:1.

Ultimele minute aduc o ușoară înviorare în jocul celor două echipe, fără însă ca rezultatul să sufere vreo modificare.

Arbitrul Zoltan Szilagyi (Oradea) a condus bine următoarele formații:

CFR (IRTA): Demșoreanu — Curuțiu, Alexandru, Horgea, Balint — Mariș, Gligor — Beșcuca, Comisar, Vlad, Toma (Korosi).

CLUJEANA: Botiș — Dragomir, Soos, Nedelcu, Ratonyi — Stincel (Kelemen), Roman — Uifăleanu, Dumitrescu, Stanciu, Ene.

Măsuri pentru reducerea timpului de imobilizare a utilajelor

(Urmare din pag. I-a)

accidentale mai mici și numai în cazuri extreme să apeleze la atelierele centrale ale mecanicului șef. Pentru activitatea lor zilnică sînt în curs de elaborare normative care prevăd felul și complexitatea lucrărilor ce le pot executa.

Graficul de reparații se repartizează lunar pe maiștri și echipe, aceștia cunoscînd din timp lucrările ce au de executat și nu lăsîndu-le la voia întîmplării.

Acest lucru duce la asigurarea ritmicității și în același timp la o activitate mai productivă. O studiere atentă a condițiilor de muncă de care dispunem în raport cu sarcinile ce ne revin ne-a dat posibilitatea să luăm și alte măsuri care vor duce la evidențierea precisă a rezultatelor noastre. Pentru executarea lucrărilor din planul MTO, mică mecanizare, autoutilare s-au creat echipe distincte (care se ocupă numai cu aceste lucrări).

Făcînd această cotitură în îmbunătățirea activității noastre, dacă la început s-au constatat unele greutăți în rezolvarea ritmică a planului atelierelor, începînd din luna martie se remarcă o îmbunătățire substanțială. Astfel, echipele conduse de tov. Magda Traian, Pavel Tripon, Ioan Erdely au redus cu cca 15—20 la sută timpul de imobilizare a utilajelor pe care le-au reparat. Echipele conduse de tov. Iosif Iliu, Augustin Cheta au obținut rezultate bune în realizarea lucrărilor de mică mecanizare și a unor obiective din planul de măsuri tehnico-organizatorice, de autoutilare, iar prețul de cost al reparațiilor planificate pe primul trimestru a fost redus cu 11 la sută. De remarcat că planul de reparații a fost realizat integral și în același timp planul MTO la nivel de uzină pe primul trimestru a fost de asemenea realizat atît numeric cît și valoric.

Avînd în vedere că s-a întărit asistența tehnică din cadrul serviciului nostru prin încadrarea de noi maiștri și întărirea schimbului II cu maistru și tehnician de schimb, ca și prin trecerea grupei de proiectanți de mici mecanizări și lucrări din planul MTO și autoutilare, în cadrul serviciului mecanic șef, pentru a fi în legătură directă cu executanții proiectelor executate, într-un timp foarte scurt se vor obține și mai evident rezultatele scontate, reducerea timpului de imobilizare și executarea în condiții superioare a lucrărilor din planul MTO, autoutilare și modernizare.

TEATRE

TEATRUL DE STAT

Miercuri, 18 mai, orele 20: „Petițioarea" (abonament seria F).

Joi, 19 mai, orele 20: „Bietul meu Marat" (Abonament seria G).

Sîmbătă, 21 mai, orele 20: „Să nu-ți faci prăvălie cu scară" (abonament seria B).

Duminică, 22 mai, orele 16: „Bietul meu Marat" iar la orele 20: „Să nu-ți faci prăvălie cu scară" (abonament seria E).

CINEMATOGRAFE

MUREȘUL: „Haiducii". În completare: „Băiatul și furtuna". Orele 11, 14, 16, 18, 20.

STUDIO: „Haiducii". Orele 10, 12, 15, 17, 19, 21.

VEAC NOU: „Credeți-mă oameni". Orele 14.30, 16.30, 18.30, 20.30. La orele 11: „Misterele Parisului".

TINERETULUI: „Pînă la oraș nu e departe". În completare: „Cheia". Orele 11, 16, 18, 20.

VICTORIA: „Călătorie în jurul pămîntului". Orele 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Pe urmele lui Ahmed". În completare: „Poveste cu iepuri". Orele 16, 18, 20.

SOLIDARITATEA: „Caporalul și ceilalți". Orele 17, 19.

MICALACA: „Nuntă cu peripeții. „Scaramouche". În completare: „Umbra timpului". Orele 17, 20.

C.F.R. GRĂDIȘTE: „Drum periculos". În completare: „Negriciosul". Orele 17, 19.

MUZEE ȘI EXPOZIȚII

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 17—20 în clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și sîmbătă, numai înainte de masă. Lunea muzeul e închis.

În cadrul muzeului sînt deschise: Galeria de artă cu secțiile: artă străină, artă națională, (modernă și contemporană). Muzeul revoluției de la 1848, Expoziția permanentă de istorie veche și expoziția temporară „Aspecte din colecția de ceramică europeană a Muzeului regional.

Timpul probabil

Centrul meteorologic Arad comunică:

Pentru 17 mai: vreme ușor nestabilă cu cerul temporar noros după amiază cînd, local, vor cădea averse de ploi însoțite și de descărcări electrice. Vîntul va sufla moderat din sud și sud-vest. Temperatura staționară, minimile din cursul nopții vor fi cuprinse între 8 și 14 grade, iar maximele între 20 și 25 grade.

Pentru următoarele trei zile: vreme nestabilă cu cerul temporar noros ziua. Izolat vor cădea averse de ploi. Temperatura staționară.

FILARMONICA DE STAT ARAD, orchestra simfonică, prezintă miercuri, 18 mai 1966, orele 20, în sala Palatului cultural un CONCERT SIMFONIC EXTRAORDINAR.

Dirijor: Nicolae Brînzeu.

Solist-vioară: Robert Soettens — Franța.

În program: 1. A. Stoia: Din lumea copiilor.
2. W. A. Mozart: Concert nr. 7 în Re major K. V. 271 pentru vioară și orchestră.
3. W. A. Mozart: Simfonia „Haffner".

Pentru abonații este valabil biletul nr. 33.

I. I. S. „VICTORIA" ARAD
FABRICA DE CEASORNICE
ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ
strungari categoria 4
frezori categoria 4—5
presători categoria 4
rectificatori categoria 6
reglori (strungari-frezori) cat. 6—8
mașiniști pt. automate (strungari) cat. 5
șlefuitori categoria 4—6
ceasornicari categoria 4—8
găuritori categoria 4
lăcătuși ajustori categoria 4
Informații suplimentare la sediul întreprinderii din str. Mărășești nr. 46, serviciul personal-învățămînt sau telefon 37-93

I.I.S. Antrepozitul Frigorifer Arad
angajează:
controlor tehnic de calitate
condiții conform HCM 580-1964 anexa 1-7A
Informații la serviciul cadre. Telefon 29-24

RADIO

Marți, 17 mai

PROGRAMUL I

11.30 Arii din operete. 12.00 Buletin de știri. 12.10 Melodii populare. 13.12 Formații vocale de muzică ușoară. 13.30 Muzică populară din Transilvania. 14.00 Buletin de știri. 14.15 Pagini alese din muzica de estradă. 14.50 Piesa pentru clavecin „Carnaval francez" de Couperin. 15.20 Caleidoscop muzical. 16.00 Radiojurnal. 16.20 Zece minute în compania chitarei. 16.46 Muzică ușoară. 17.15 Soliști de muzică ușoară. 17.45 Din activitatea concertistică a ansamblurilor corale. 18.00 Buletin de știri. 18.03 În jurul globului. 18.30 Incursiune în cotidian. 19.00 Actualitatea muzicală. 19.55 Melodia zilei. 20.00 Radiogazeta de seară. 20.45 Noapte bună, copii. 20.55 O melodie pe adresa dumneavoastră. 22.00 Radiojurnal. 22.20 Jazz de ieri și de azi. 22.45 Cîntece lirice. 23.52 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

12.00 Buletin de știri. 12.40 Soliști și formații de amatori de la sate. 13.00 Buletin de știri. 13.20 Piese instrumentale 14.00 Melodii populare. 14.30 Concert de prînz. 15.00 Radiojurnal. 15.30 Muzică ușoară. 16.30 Radioracheta pionierilor. 17.00 Radiojurnal. 17.30 Program interpretat de pianista Maria Cristian. 17.40 Sfatul medicului. 18.00 În lumea operei. 18.15 Carnet plastic. 19.00 Buletin de știri. 19.30 Amfiteatru literar. 19.50 Program oferit de orchestra de muzică populară a radioteleviziunii. 20.20 Teatru scurt: „Banda de magnetofon" de Gh. Fraikin. 21.06 Radiojurnal. 21.35 Transmisiunea înregistrată a concertului orchestrei simfonice a Filarmonicii de stat „George Enescu". 23.00 Buletin de știri. 23.07 Muzică ușoară. 0.52 Buletin de știri.

Miercuri, 18 mai

PROGRAMUL I

10.00 Buletin de știri. 10.30 Cu profesorul Baghetă în țara muzicii. 11.15 Melodii populare de virtuozitate. 12.00 Buletin de știri. 12.10 Selecțiuni din operete. 12.30 În parc — muzică de promenadă. 13.10 Peliculă sonoră. 13.20 Limba noastră 14.00 Buletin de știri. 14.50 Muzică ușoară. 15.00 Soliști și formații artistice de amatori de la sate. 15.20 Caleidoscop muzical. 16.00 Radiojurnal. 17.20 Colegi de liceu. 17.50 Ansambluri artistice muncitorești. 18.00 Buletin de știri. 18.03 În jurul globului. 18.13 Melodii populare. 18.30 Tribuna radio. 19.20 Sport. 19.40 Cîntece și jocuri populare. 20.00 Radiogazeta de seară. 20.45 Noapte bună, copii. 21.15 Mărturisiri pe portativ. 22.00 Radiojurnal. 22.20 Ritmuri moderne. 23.15 Muzică ușoară. 23.52 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

9.00 Buletin de știri. 9.41 Muzică din operete. 10.00 Pe aripile melodiilor. 10.30 Frescă antică de Theodor Rogalski. 11.00 Buletin de știri. 11.05 De toate pentru toți. 12.00 Cîntece închinate Republicii. 12.10 Simfonia în sol minor de Iann. 13.00 Buletin de știri. 13.20 Pagini de virtuozitate de mari compozitori clasici. 14.00 Itinerar folcloric prin regiunile patriei. 14.30 Concert de prînz 15.00 Radiojurnal. 15.30 Știința în slujba păcii. 17.00 Radiojurnal. 17.40 Sfatul medicului. 17.45 Viori și melodii. 18.00 Muzică ușoară. 19.00 Buletin de știri. 19.03 O mie de viori cîntă dragostea. 19.30 Transmitem pentru sate. 19.50 Cercul melomanilor. 20.30 Gaudeamus. 20.50 Orchestra de muzică ușoară Alexandru Imre 21.00 Radiojurnal. 21.20 Cîntă Lavinia Slăveanu. 21.30 Portrete de bibliotecari — Emisiune culturală. 22.00 Seară de muzică ușoară. 23.00 Buletin de știri

TELEVIZIUNE

Marți, 17 mai

19.00 Telejurnalul de seară.
19.15 Pentru copii filmul „Tăurașul".
19.35 Sport... la microscop Tehnica jocului de fotbal.
20.00 Colecții, colecționari, pasiuni. Colecție de porumbei decorativi.
20.15 Întrebări la care s-a răspuns... Întrebări la care nu s-a răspuns încă. Emisiune de știință: Dialog cu și despre... gemeni. Caleidoscop științific.
21.20 Filmul: A fost odată un moș și o babă — producție a studioului „Mosfilm".
23.10 Telejurnalul de noapte.
23.17 Buletinul meteorologic.
23.20 Închiderea emisiunii.

RAPORTUL Consiliului Central al Sindicatelor

prezentat de tovarășul Constantin Drăgan

Clasa muncitoare, întregul nostru popor — a spus raportorul — trăiește încă atmosfera înălțătoare în care a fost sărbătorită a 45-a aniversare a Partidului Comunist Român. In rîndurile maselor largi a avut un puternic răsunet expunerea făcută cu prilejul glorioasei aniversări, de către secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, expunere care constituie un exemplu de înaltă ținută principială și spirit de răspundere în examinarea marxist-leninistă a evenimentelor, un document de o deosebită importanță teoretică și practică. Expunerea are o mare însemnătate și pentru cunoașterea, înțelegerea și explicarea procesului de apariție și dezvoltare a clasei muncitoare din țara noastră, a unirii sale în organizații profesionale de luptă pentru cucerirea și apărarea intereselor sale vitale, a drumului greu și plin de învățăminte parcurs de organizațiile sindicale de la primele lor înjghebări și pînă la puternicele noastre sindicate unite, la mărețul Congres de astăzi.

Congresul sindicatelor din România coincide cu aniversarea unui moment important din acest proces al organizării profesionale a clasei muncitoare în lupta împotriva exploatării și asupririi, pentru emanciparea ei socială. Acum 60 de ani, ca rezultat firesc al dezvoltării proletariatului român, al evoluției sale pe calea închegării organizatorice și maturizării politice, organizațiile sindicale, pe ramuri de producție, își uneau pentru prima dată forțele în Comisia Generală a Sindicatelor. In cursul deceniilor, sindicatele au fost părtașe la greele bătălii duse de clasa muncitoare, în frunte cu partidul ei de avangardă, împotriva exploatării burghezo-moșierești, a reacțiunii și fascismului, pentru libertate, independență națională, democrație și progres social, la lupta poporului român pentru o viață liberă, luminoasă, la care are dreptul și pe care și-a făurit-o cu hotărîre nestrămutată.

Mișcarea sindicală din țara noastră este mîndră că și-a adus contribuția la marile înfăptuiri care au transformat din temelii viața țării, a poporului român, ci după zeci de ani de luptă, prin eforturile celor mai buni reprezentanți ai săi, a grijii neobosite manifestate de partid pentru continua ei întărire, ea se prezintă astăzi puternică, unită, ca o importantă forță socială în dezvoltarea României socialiste.

După ce a înfățișat marile realizări obținute de poporul român în anii șesenalului, raportorul a spus: sindicatele, organizații profesionale de masă ale clasei muncitoare din patria noastră, însușindu-și politica Partidului Comunist Român, care corespunde pe deplin intereselor vitale ale oamenilor muncii, militează neabătut pentru înfăptuirea ei, desfășoară o multilaterală activitate menită să asigure participarea largă a celor ce muncesc la viața economică, politică și social-culturală a țării.

Cuvîntul rostit de la tribuna Congresului nostru de către tovarășul Nicolae Ceaușescu ne-a umplut inimile de profundă emoție și bucurie. Înalta apreciere dată activității sindicatelor, subliniereа rolului tot mai important ce le revine în întreaga viață a societății, îndrumările deosebit de valoroase pentru continua îmbunătățire a muncii organelor și organizațiilor sindicale în toate domeniile de activitate, înflăcăratul îndemn al partidului spre noi eforturi și noi biruințe ne vor călăuzi pașii în munca și lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră.

Asigurăm Partidul Comunist Român — conducător iubit și stimat de întregul nostru popor — că mișcarea sindicală, unită ca un singur om în jurul său, va face totul pentru a se ridica la înălțimea marilor sarcini ce îi revin, că va depune întreaga ei capacitate organizatorică și educativă în slujba nobilei cauze a ridicării continue a României pe calea progresului și civilizației socialiste.

Convins fiind că exprim gîndurile dumneavoastră, ale tuturora folosesc acest prilej pentru a adresa mulțumirile și recunoștința sindicatelor, a întregii noastre clase muncitoare, Partidului Comunist, conducerii sale, pentru înalta grijă ce o poartă neabătut ridicării continue a bunăstării materiale și culturale, fericirii poporului român.

Îndeplinindu-și tot mai bine rolul și atribuțiile sporite ce le revin, sindicatele au pus în centrul preocupării lor mobilizarea energiei creatoare a colectivelor de muncitori, ingineri și tehnicieni, atragerea lor la conducerea și organizarea producției, îmbinarea experienței muncitorilor cu competența tehnică și economică a cadrelor de conducere. Ca reprezentante ale clasei muncitoare, sindicatele au participat activ la elaborarea planurilor economice, aducînd în verigile conducerii de stat experiența maselor în organizarea producției, propunerile acestora pentru valorificarea cît mai deplină a rezervelor interne. Au crescut rolul și eficiența consfătuirilor de producție trimestriale și a adunărilor lunare în care membrii sindicatelor au analizat problemele economice și de producție și ale activității sindicale din secții și întreprinderi.

Intrecerea socialistă a constituit și în anii șesenalului mijlocul principal prin care sindicatele au mobilizat colectivele din întreprinderi la îndeplinirea și depășirea planului de dezvoltare a economiei naționale. Călăuzindu-se după directivele CC al PCR cu privire la criteriile principale ale întrecerii socialiste, sindicatele au depus o activitate susținută pentru a dezvolta caracterul de masă și a ridica organizarea acestei mișcări pe o treaptă mai înaltă. Contribuția întrecerii socialiste la depășirea planurilor anuale se reflectă și în faptul că în industrie, în perioada 1960—1965 s-a obținut suplimentar o producție globală de peste 15 miliarde lei, o producție marfă depășind 13 miliarde lei, mai mult de 4 miliarde lei economii și beneficii de 1,8 miliarde lei. In semn de prețuire a hărniciei și priceperii lor, 728.000 de muncitori, ingineri și tehnicieni au primit, în ultimii trei ani, însigna de fruntaș în întrecerea socialistă. Mai mult de 66.000 de oameni ai muncii își mențin acest titlu de trei ani consecutiv. Pentru rezultatele obținute în anul trecut, 32 colective de muncă au fost distinse cu „Steagul roșu" și „Diploma de întreprindere fruntașă pe ramură în întrecerea socialistă pe țară". Sute de întreprinderi au primit asemenea distincții la nivelul regiunilor, raioanelor și orașelor. In cursul șesenalului, sindicatele au atras în mișcarea de masă a inovatorilor și raționalizatorilor peste 417.000 muncitori, ingineri și tehnicieni, ale căror inovații aplicate în producție au dus la economii de 2,8 miliarde lei.

Pășind în noul cincinal, sindicatele au concentrat încă de la început eforturile oamenilor muncii spre îndeplinirea și depășirea planului de stat pe 1966. Întîmpinînd cu nestăvilit entuziasm cea de-a 45-a aniversare a partidului, milioanele de participanți la întrecere au realizat în industrie, peste plan, pînă la 1 Mai, o producție globală de 1,2 miliarde lei, o producție marfă de peste 1 miliard lei — rezultate mult superioare angajamentelor luate inițial.

Înfăptuirea mărețului program de dezvoltare a economiei naționale, stabilit pentru perioada 1966—1970 de cel de al IX-lea Congres al partidului, continuarea în ritm susținut a industrializării socialiste, organizarea științifică a producției și sporirea eficienței economice în toate domeniile, cer ridicarea nivelului calitativ al întregii activități, creșterea competenței organelor sindicale în problemele economice.

Apreciind ceea ce s-a obținut pozitiv în mobilizarea oamenilor muncii la îndeplinirea planului de stat — a spus vorbitorul — este necesar, totodată, ca pentru îmbunătățirea activității pe viitor să fie înlăturate unele lipsuri care s-au manifestat în această direcție în munca sindicatelor. Principalul neajuns constă în aceea că în îndrumarea organelor sindicale nu am abordat întotdeauna problemele de producție în mod diferențiat, după specificul ramurilor. Acordînd atenția cuvenită îmbunătățirii conținutului consfătuirilor de producție, punînd în dezbaterea lor problemele cele mai actuale și stringente, este necesar să dăm dovadă de mai multă perseverență pentru a determina conducerile tehnico-administrative să rezolve operativ propunerile valoroase făcute de oamenii muncii. In întrecerea socialistă, spiritul de întrajutorare tovărășească nu este îndeajuns stimulat la unele colective, deoarece nu se popularizează cu operativitate stadiul îndeplinirii angajamentelor și nu se întreprind acțiuni susținute de sprijinire a muncitorilor care nu-și îndeplinesc normele și angajamentele luate. Unele consilii regionale, locale și comitete ale sindicatelor, deși depun multă muncă și folosesc timp prețios din activitatea lor pentru organizarea de schimburi de experiență și alte acțiuni, nu se preocupă îndeajuns de finalizarea și transpunerea în viață a concluziilor.

Raportorul s-a ocupat, în continuare, de problema organizării științifice a producției și a muncii. Arătînd că sindicatele sprijină prin diferite forme obștești măsurile care se iau în acest scop la toate nivelurile, vorbitorul a citat experiența pozitivă dobîndită în această direcție de comitetul sindicatelor de la Exploatarea minieră Lupeni, Uzinele „Tractorul"-Brașov, Fabrica de încălțăminte „Dîmbovița"-București etc., și a chemat organele sindicale să o folosească și să o extindă cît mai mult în activitatea lor. După ce a subliniat necesitatea folosirii raționale a cadrelor tehnico-inginerești în rezolvarea problemelor tehnice cerute de organizarea științifică a producției, raportorul s-a ocupat de problemele aplicării corecte a principiului cointeresării materiale a salariaților în obținerea celor mai buni indici în producție, mai ales în ce privește calitatea produselor și realizarea de economii.

Raportul a arătat apoi sarcinile ce revin sindicatelor pentru a-și spori contribuția la ridicarea calității produselor, creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost. Folosind experiența pozitivă dobîndită, să contribuim în și mai mare măsură la respectarea cu strictețe a disciplinei tehnologice, la întărirea exigenței tuturor lucrătorilor de la controlul tehnic, la dezvoltarea unui înalt simț de răspundere a fiecărui muncitor față de calitatea produselor pe care le realizează. Comisiile inginerilor și tehnicienilor sînt chemate ca, prin acțiuni concrete, variate, să contribuie la ridicarea nivelului de cunoștințe tehnico-profesionale ale tuturor muncitorilor, să-și sporească aportul la rezolvarea problemelor tehnice ale întreprinderilor, la sprijinirea cabinetelor tehnice și acordarea asistenței de specialitate inovatorilor și raționalizatorilor, la activitatea de cercetare științifică în institute și în laboratoarele uzinale, la introducerea în producție a rezultatelor acestora. Este necesar ca sindicatele să pună un accent deosebit pe mobilizarea colectivelor pentru însușirea cît mai rapidă a tehnicii și tehnologiei noi, realizarea în termen și la un înalt nivel a sarcinilor cuprinse în planurile tehnice, folosirea cît mai deplină a suprafețelor, a capacităților de producție și a timpului de lucru, obținerea de economii la consumul de materii prime, materiale, combustibil și energie, realizarea producției marfă vîndute și încasate și sporirea rentabilității întreprinderilor.

Ocupîndu-se de sarcinile muncii sindicale în domeniul agriculturii, raportorul a spus: avem datoria să acordăm comitetelor sindicatelor din GAS un sprijin mai sistematic pentru creșterea capacității lor de mobilizare a lucrătorilor la organizarea producției pe baza științei agricole avansate, folosirea cît mai judicioasă a pămîntului, a mijloacelor tehnice de care dispun, la creșterea producției vegetale și animale, rentabilizarea unităților și sporirea aportului lor la alcătuirea fondului central de produse agricole, la ajutorarea cooperativelor de producție cu semințe și animale de înaltă productivitate și asistență de specialitate. In stațiunile de mașini și tractoare organele sindicale să antreneze mecanizatorii la folosirea cu întreaga capacitate a mașinilor, executarea lucrărilor de calitate la timp și la un înalt nivel agrotehnic, la reducerea prețului de cost. Țărănimea cooperatistă — aliată de nădejde a clasei muncitoare în lupta pentru propășirea țării și bunăstării poporului — poate fi sigură că oamenii muncii din fabrici și uzine nu-și vor precupeți eforturile pentru a produce noi mașini, utilaje agricole cu întrebuințări multiple, îngrășăminte chimice, că mecanizatorii vor executa lucrări de înaltă calitate agrotehnică, aducîndu-și astfel contribuția la sporirea belșugului holdelor unite ale cooperatorilor.

Raportul subliniază apoi sarcinile sindicatelor în ce privește realizarea politicii de investiții a partidului și statului nostru. Colectivele din institutele de proiectare trebuie să fie antrenate în mai mare măsură la realizarea proiectelor și documentațiilor tehnice în termen și la un înalt nivel calitativ, la acordarea asistenței tehnice necesare. Ținînd seama de lipsurile care s-au manifestat pe unele șantiere, de rolul important al activității constructorilor în sporirea eficienței economice a investițiilor, să axăm mai mult munca organelor sindicale, încă de la începerea lucrărilor, pe îmbunătățirea organizării producției, gospodărirea rațională a materialelor, executarea lucrărilor de construcții și montaj de bună calitate. Dat fiind că pe șantiere vin muncitori, în principal, din mediul rural, să ne ocupăm de încheierea într-un timp mai scurt a colectivelor de muncă, de educarea acestora în spiritul disciplinei socialiste. Comitetele sindicatelor din noile întreprinderi să-și sporească contribuția la efectuarea în bune condițiuni a probelor tehnologice, la atingerea în cel mai scurt timp a parametrilor proiectați.

In continuare, în raport se arată că în anii cincinalului vor intra în cîmpul muncii peste 900.000 de salariați, majoritatea muncitori, care vor lucra în condițiile înzestrării continue a întreprinderilor cu tehnica modernă, a mecanizării și automatizării producției. Aceasta cere din partea sindicatelor o atenție deosebită pentru pregătirea cadrelor noi, pentru ridicarea permanentă a calificării și specializării cadrelor existente. Considerăm necesar ca pe linie de stat să se urgenteze revederea reglementărilor privind cursurile de calificare, specializare și ridicare a calificării. O mai bună organizare a școlilor profesionale, adaptarea programelor la cerințele actuale ale științei și tehnicii și, în această lumină, îmbunătățirea manualelor școlare trebuie să fie în mai mare măsură în atenția Ministerului Învățămîntului și a ministerelor de resort.

Vorbitorul s-a ocupat apoi, de contribuția sindicatelor la înfăptuirea politicii partidului de creștere continuă a bunăstării poporului. Reprezentînd interesele maselor largi de salariați, sindicatele au îmbrățișat cu toată căldura și răspunderea sarcinile ce le revin, luînd parte activă la înfăptuirea cu consecvență a principiului socialist al retribuției după cantitatea și calitatea muncii. Consiliul Central al Sindicatelor, uniunile pe ramuri de producție, au contribuit efectiv la elaborarea tuturor actelor normative de stat privind condițiile de muncă și de trai. Participînd nemijlocit la perfecționarea și aplicarea sistemului de salarizare, normare a muncii și premiere, sindicatele au vegheat la înfăptuirea corectă a majorărilor de salarii, la încadrarea muncitorilor corespunzător pregătirii profesionale și stagiului în producție, au controlat modul în care s-au aplicat măsurile menite să asigure realizarea cîștigurilor planificate în raport cu îndeplinirea sarcinilor de plan. Întrucît retribuirea muncii este strîns legată de contribuția directă adusă de fiecare muncitor la îndeplinirea planului la toți indicatorii, sindicatele trebuie să sprijine activ extinderea muncii în acord și introducerea normelor cu motivare tehnică. Pentru a folosi mai bine mijloacele de cointeresare materială și a întări caracterul stimulativ al acestora, considerăm util ca organele de stat să ia în studiu îmbunătățirea modului de constituire și folosire a fondului întreprinderii, precum și a altor reglementări privind sistemul de premiere, în vederea îmbinării tot mai strînse a intereselor personale ale angajaților cu cele generale ale statului.

Referindu-se la contractele colective, raportorul a arătat că acestea sînt încheiate între sindicate — ca reprezentanți ai angajaților — și conducerile întreprinderilor, oglindind relațiile socialiste, comunitatea de interese a părților contractante. Consiliul Central al Sindicatelor a luat, în ultimii ani, măsuri care au dus la îmbunătățirea conținutului contractelor colective, urmărind, împreună cu conducerile administrative, ca angajamentele reciproce să aibă o bază reală, să asigure condițiile necesare îndeplinirii planului și rezolvării problemelor de interes social și cultural ale salariaților. Unele conduceri de întreprinderi nu acordă, însă, atenția cuvenită îndeplinirii tuturor angajamentelor asumate prin contracte, iar sindicatele nu au luat întotdeauna poziție combativă față de asemenea cazuri, n-au insistat pentru înlăturarea lor. In forma lui actuală, contractul colectiv nu reflectă suficient problemele care trebuie să constituie obligații reciproce pentru conducerile întreprinderilor și comitetele sindicale. Uniunile pe ramuri de producție ale sindicatelor, împreună cu ministerele, trebuie să studieze și să aducă îmbunătățiri contractelor colective din ramurile respective, asigurînd totodată, un sistem eficient de urmărire a realizării prevederilor cuprinse în ele.

Vorbitorul a amintit o serie de măsuri importante luate de stat pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă și protecția muncii. In perioada 1960—1965 au fost cheltuite din fondurile statului pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă peste 4 miliarde lei, acordîndu-se, totodată, celor ce lucrează în condiții deosebite, concedii suplimentare plătite, echipament și alimentație de protecție, sporul de salariu și program de lucru redus. Organele sindicale au exercitat cu tot mai bune rezultate controlul obștesc asupra respectării dispozițiilor legale privind condițiile de muncă, timpul de lucru și odihnă, munca suplimentară și de noapte, regimul de lucru stabilit pentru femei și tineret. Apoi raportorul a arătat unele deficiențe care mai există în acest domeniu, atît din partea unor ministere și întreprinderi cît și a unor sindicate. Organele sindicale — a subliniat el — vor trebui să intensifice controlul obștesc în ce privește securitatea muncii în întreprinderi, să ridice nivelul de combativitate și exigență față de lipsuri, sprijinind totodată Comitetul de Stat pentru protecția muncii în îndeplinirea atribuțiilor ce-i revin. In același timp, sindicatele trebuie să desfășoare o susținută activitate de educare pentru cunoașterea temeinică și respectarea normelor de protecție și igiena muncii de către fiecare salariat.

In ansamblul măsurilor luate pentru creșterea nivelului de trai — se arată în raport — un loc deosebit îl ocupă asigurările sociale, realizate în întregime pe seama statului și a căror conducere este încredințată sindicatelor. Numai prin asigurările sociale de stat, în anii șesenalului s-au cheltuit peste 26 miliarde lei, din care cea mai mare parte pentru acordarea de pensii, au beneficiat de cură balneo-climaterică, numai prin sindicate, circa 2 milioane de oameni ai muncii; sume importante au fost cheltuite din bugetul de asigurări sociale și din fondurile proprii ale sindicatelor pentru dezvoltarea bazei materiale, ridicarea gradului de confort și îmbunătățirea condițiilor de deservire în stațiunile balneo-climaterice, precum și pentru trimiterea copiilor în tabere și colonii. Conștienți de însemnătatea sarcinilor privind buna gospodărire a fondurilor destinate asigurărilor sociale, să dovedim și în viitor maximum de grijă și exigență față de constituirea și cheltuirea chibzuită a acestora. In același timp, se impune ca sindicatele să controleze felul în care conducerile tehnico-administrative și cadrele medicale analizează periodic starea morbidității și aplică măsurile stabilite în vederea scăderii continue a indicelui de incapacitate temporară de muncă, a întăririi sănătății celor ce muncesc.

Un alt domeniu de interes social în care sindicatele au desfășurat o rodnică activitate îl constituie controlul obștesc asupra deservirii populației. Echipele de control obștesc în care activează peste 60.000 de membri de sindicat aleși în adunări și conferințe au contribuit activ, prin sesizările și propunerile făcute, la îmbunătățirea aprovizionării populației, a asistenței medicale, a condițiilor de tratament și odihnă în stațiunile balneo-climaterice. Uniunile pe ramuri de producție, sindicatele din toate domeniile deservirii, trebuie să contribuie mai mult la dezvoltarea conștiinței etice și profesionale, la întărirea disciplinei și creșterea solicitudinii membrilor lor față de cerințele oamenilor muncii, iar conducerile organelor de stat și economice respective să ia măsuri ca sesizările, sugestiile și propunerile echipelor de control obștesc să fie analizate și aplicate cu toată răspunderea de unitățile în subordine. Va fi necesar să aducem îmbunătățiri organizării și formelor controlului obștesc pentru ca acesta să capete un caracter permanent, să fie mai exigent, să asigure, în primul rînd, prevenirea lipsurilor, să cuprindă și alte domenii de deservire a populației.

Consiliul Central al Sindicatelor a acordat și va trebui să acorde și în viitor o atenție deosebită activității în domeniul legislației muncii, aducînd o contribuție însemnată la aplicarea corectă a legilor, la formarea și dezvoltarea în conștiința celor ce muncesc a sentimentului răspunderii față de proprietatea socialistă, la întărirea disciplinei muncii. Sindicatele au îndrumat îndeaproape activitatea comisiilor pentru soluționarea litigiilor de muncă și a consiliilor de judecată, din care fac parte peste 200.000 de activiști obștești.

Ocupîndu-se de activitatea cultural-educativă a sindicatelor, raportul arată că în perioada dintre cele două congrese, aceasta a fost mai bogată în conținut, mai variată și a exercitat o însemnată influențe asupra conștiinței celor ce muncesc, a lărgit orizontul lor de cunoștințe. Explicarea și cunoașterea operativă de către colectivele din întreprinderi a sarcinilor de plan, a angajamentelor și realizărilor obținute în întrecerea socialistă, popularizarea prin diverse forme și mijloace a celor mai harnici și pricepuți muncitori au influențat pozitiv asupra modului de a gîndi și de a munci al majorității covîrșitoare a salariaților. Pe baza consultării largi a colectivelor de muncă, ținînd seama de părerile și sugestiile acestora, sindicatele vor trebui să se ocupe mai îndeaproape de îmbunătățirea tematicii și conținutului și de extinderea manifestărilor pe teme tehnico-economice.

Sindicatele să folosească cu mai multă eficiență opinia de masă, toate formele și mijloacele culturale pentru întărirea continuă a disciplinei socialiste. Intr-o măsură mai mare în tematica muncii de educație să fie cuprinse probleme de etică, de comportare în muncă, familie și societate, menite să contribuie la dezvoltarea profilului moral propriu constructorilor socialismului. Numeroasele acțiuni organizate de sindicate sînt menite să contribuie, și în viitor, la educarea patriotică a celor ce muncesc, la popularizarea hotărîrilor partidului și statului, la informarea operativă a oamenilor muncii asupra evenimentelor politice interne și internaționale.

Sindicatele desfășoară o vie și rodnică activitate în domeniul mișcării artistice de amatori care, datorită îndrumării și condițiilor de care se bucură, a luat o mare amploare. In prezent există peste 120.000 de artiști amatori cuprinși în 7.200 colective artistice ale sindicatelor. Pentru a asigura permanentizarea și dezvoltarea activității artistice de masă, în care s-au manifestat și o seamă de neajunsuri, sindicatele trebuie să acorde o atenție mai mare îmbunătățirii conținutului repertoriului, promovînd cu prioritate lucrări inspirate din viața și preocupările oamenilor muncii, să ridice nivelul calitativ al manifestărilor.

Baza materială a muncii culturale s-a dezvoltat continuu, sindicatele dispunînd de peste 300 de cluburi și case de cultură, de circa 5.000 biblioteci și alte mijloace de culturalizare a maselor. In actualul cincinal, din fondurile sindicatelor sînt destinate în acest scop circa 140.000.000 lei. Menționînd că cu toate acestea sindicatele nu au reușit să cuprindă, pe măsura cerințelor, în activitatea cultural-educativă, întreaga masă de salariați, să îmbogățească varietatea formelor de deservire culturală, vorbitorul a arătat o serie de măsuri ce trebuie luate pentru îmbunătățirea în viitor a muncii în această direcție.

In continuare, raportorul s-a ocupat de problemele muncii organizatorice. In strînsă legătură cu avîntul impetuos al economiei naționale, al tuturor ramurilor ei, cu creșterea continuă a clasei muncitoare, a nivelului ei de conștiință socialistă și pregătire profesională a sporit forța organizatorică a sindicatelor. Cele 11.646 sindicate existente astăzi în întreprinderi, GAS, SMT și comune cuprind peste 4.100.000 de membri, cu aproape 1.300.000 mai mulți decît în anul congresului precedent. Au crescut puternic rîndurile activului sindical. Au fost aduse îmbunătățiri în structura organizatorică a sindicatelor, în raport cu specificul unităților și cerințele locurilor de muncă.

Referindu-se la unele deficiențe care s-au manifestat în munca organizatorică, raportorul a spus printre altele: Principalul neajuns constă în aceea că sindicatele nu rezolvă cu operativitate și suficientă competență o serie de probleme legate de activitatea profesională și social-culturală a salariaților.

In munca de îndrumare și control, consiliile regionale și locale ale sindicatelor s-au rezumat uneori la indicații cu caracter general, nu au pus întotdeauna accentul pe ceea ce este esențial, specific, în unitățile din diferite ramuri de producție. Consiliul Central a concentrat la nivelul său unele probleme pe care nu le-a putut cuprinde și rezolva întotdeauna în mod operativ. Este necesar — a subliniat vorbitorul — să ne mobilizăm toate forțele de care dispunem pentru creșterea continuă a rolului, răspunderii și autorității sindicatului, ca unitate de bază a mișcării noastre sindicale, în întreaga viață a întreprinderii sau instituției respective.

Comitetele uniunilor pe ramuri de producție, organele sindicale teritoriale, evitînd tutelarea mărunță, respectînd autonomia sindicatelor, stimulînd larg inițiativa lor, vor trebui să le ajute îndeaproape pentru a pătrunde în esența problemelor economice, sociale și culturale ce stau în fața colectivelor de oameni ai muncii, să desfășoare sistematic și corespunzător activitatea organizatorică de educare și mobilizare a maselor, folosind forme și metode de muncă potrivite pentru rezolvarea sarcinilor concrete ce le revin. In relațiile cu conducerile întreprinderilor și instituțiilor, comitetele sindicatelor trebuie să-și afirme mai din plin rolul de exponenți ai maselor de salariați, să fie intransigente față de neajunsurile ce se manifestă în organizarea și desfășurarea producției, să vegheze la respectarea drepturilor oamenilor muncii, stabilite de legislația noastră socialistă, să rezolve principial problemele, întotdeauna de pe pozițiile îmbinării intereselor personale cu cele ale colectivității.

De asemenea, va trebui să acordăm pe viitor o atenție mai mare îmbunătățirii activității uniunilor pe ramuri de producție, să le lărgim atribuțiile, să le creăm cadrul organizatoric necesar pentru a conduce și îndruma direct activitatea sindicatelor din ramura respectivă în problemele de producție, sociale și profesionale specifice acestela. Totodată, este necesar să precizăm mai bine atribuțiile consiliilor sindicale regionale, locale și raionale, ca organe teritoriale, în coordonarea acțiunilor comune ale sindicatelor pe plan local în problemele social-culturale, care nu țin de specificul activității pe ramură de producție. Respectarea democrației muncitorești, activizarea membrilor de sindicat în rezolvarea tuturor problemelor ce stau în fața întreprinderilor sînt îndatoriri principale ale organelor de conducere sindicale. Pentru dezvoltarea pe mai departe a democrației muncitorești, organele sindicale au datoria să dezvolte climatul prielnic criticii și autocriticii constructive, de dezbatere creatoare a problemelor, de confruntare a diferitelor opinii în vederea adoptării celor mai corespunzătoare măsuri, să acorde o mare atenție cererilor și sesizărilor cu care oamenii muncii li se adresează cu tot mai multă încredere: fiecare problemă să fie examinată cu maximum de grijă și atenție și să i se dea o rezolvare promptă și principială. Raportorul a subliniat apoi că va trebui să se promoveze și mai consecvent principiul muncii colective în activitatea organelor de conducere și să se acorde cea mai mare atenție promovării și pregătirii cadrelor de activiști sindicali.

In legătură cu proiectul noului Statut, supus dezbaterii și aprobării Congresului, vorbitorul a subliniat însemnătatea prevederilor sale și a arătat că adoptarea și aplicarea lui va face posibilă afirmarea și mai deplină a inițiativei organelor și organizațiilor sindicale, creșterea autorității și competenței lor în îndeplinirea sarcinilor multiple ce le revin.

Consiliul Central a hotărît să propună Congresului ca mișcarea sindicală din țara noastră, în totalitatea ei, să poarte denumirea de Uniunea Generală a Sindicatelor din România. Această denumire exprimă unitatea organizatorică și de acțiune a mișcării sindicale, corespunde rolului și sarcinilor sporite ce îi revin în actuala etapă de desăvîrșire a construcției socialiste.

(Continuare în pag. IV-a)

LUCRĂRILE CONGRESULUI SINDICATELOR

Prima zi a lucrărilor

(Urmare din pag. I-a)

lui de Miniștri, care iau loc în loja din dreapta prezidiului.

Din însărcinarea Consiliului Central al Sindicatelor, tovarășul Constantin Drăgan, președintele CCS, rostește cuvîntul de deschidere.

Congresul nostru — a spus vorbitorul — este chemat să examineze activitatea desfășurată de Consiliul Central al Sindicatelor, de organele și organizațiile sindicale de la Congresul din 1960 și pînă în prezent — perioadă plină de evenimente în viața patriei și de mărețe înfăptuiri ale poporului. Totodată, Congresul are sarcina să stabilească pentru noua etapă de dezvoltare a țării, luminată puternic de însuflețitorul program elaborat de Congresul al IX-lea al partidului, sarcinile crescinde și de mare însemnătate ce stau în fața sindicatelor noastre în opera întregului popor de desăvîrșire a construcției socialiste.

Permiteți-mi ca, în numele delegaților, al tuturor participanților la Congres, să salut cu cea mai mare bucurie prezența în mijlocul nostru a membrilor Comitetului Central, ai Comitetului Executiv și ai Secretariatului Comitetului Central al Partidului Comunist Român, în frunte cu secretarul general al Comitetului Central, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Salutăm, de asemenea, prezența la Congres a membrilor Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri.

Adresăm un salut tovărășesc tuturor conducătorilor organizațiilor de stat și obștești, activiștilor de partid, vechilor militanți ai mișcării revoluționare, tuturor tovarășilor care au răspuns invitației de a lua parte la Congresul nostru.

Adresăm delegaților sindicatelor de peste hotare un cald salut muncitoresc și tradițională urare „Bine ați veniți".

Delegații au ales apoi prezidiul congresului, comisia de validare, secretariatul congresului, comisia pentru redactarea proiectelor de hotărîri și rezoluții.

Congresul a aprobat în unanimitate următoarea ordine de zi:

1. — Raportul de activitate al Consiliului Central al Sindicatelor din Republica Socialistă România pentru perioada ce a trecut de la congresul precedent al sindicatelor și sarcinile ce le revin în înfăptuirea hotărîrilor celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român.

2. — Raportul Comisiei centrale de cenzori.

3. — Raportul cu privire la proiectul Statutului Uniunii Generale a Sindicatelor din România.

4. — Alegerea Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România și a Comisiei centrale de cenzori.

A fost aprobat apoi regulamentul de desfășurare a lucrărilor Congresului.

Primit cu îndelungi și puternice aplauze, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, care a adus Congresului salutul Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului. Cuvîntarea secretarului general al CC al PCR a fost subliniată, în repetate rînduri, cu vii aplauze și ovații entuziaste.

La primul punct al ordinei de zi, tovarășul Constantin Drăgan a prezentat raportul de activitate al Consiliului Central al Sindicatelor.

În continuare, Anton Emilian, președintele Comisiei centrale de cenzori, a prezentat raportul acestei Comisii.

Prezentînd activitatea financiară și gospodărească a CCS și a instituțiilor sale anexe, raportorul a arătat că veniturile mișcării sindicale au crescut în 1965 cu 68 la sută față de 1961. Principala sursă de venituri o constituie cotizația sindicală și taxa de înscriere în sindicat. Veniturile sindicatelor au crescut datorită sporirii continue a salariilor oamenilor muncii, precum și a numărului membrilor de sindicat ca urmare a dezvoltării în ritm susținut a economiei naționale.

Raportul apreciază că fondurile înscrise în bugetul sindicatelor au asigurat mijloacele financiare necesare pentru satisfacerea nevoilor cultural-educative ale membrilor sindicatelor și pentru activitatea organizatorică și gospodărească.

Subliniind că fondurile alocate de stat pentru asigurările sociale au crescut în 1965 cu 47 la sută față de anul 1960, vorbitorul a subliniat că pe viitor este necesar să se dea o atenție mai mare aplicării corecte a prevederilor legale în gospodărirea și folosirea acestor fonduri de către sindicate.

Comisia centrală de cenzori apreciază că CCS a manifestat o grijă permanentă pentru rezolvarea operativă a scrisorilor și sesizărilor oamenilor muncii și a elaborat măsuri care au dus la îmbunătățirea continuă a activității în această direcție. În viitor va trebui să se dea o atenție și mai mare rezolvării operative a cererilor, reclamațiilor, sesizărilor și propunerilor oamenilor muncii, iar organele sindicale să ia atitudine împotriva manifestărilor de birocratism și superficialitate, față de cei care încalcă legalitatea și disciplina de stat.

Raportul a propus ca viitoarea Comisie centrală de cenzori să cuprindă un număr mai mare de membri cu pregătire economico-financiară în vederea desfășurării unei activități cît mai bune.

În continuarea lucrărilor Congresului au început discuțiile la rapoartele prezentate. Au luat cuvîntul delegații: Gheorghe Borș, președintele Consiliului local al sindicatelor din București, Mihai Bădulescu, președintele Comitetului sindicatului uzinelor „1 Mai" din Ploiești, Petre Constantin, miner, șef de brigadă la exploatarea minieră din Lupeni, Mircea Sgrumală, președintele Consiliului sindicatelor Combinatului siderurgic „Gheorghe Gheorghiu-Dej" din Galați, Nicolae Moraru, președintele Comitetului Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriei metalurgice și construcțiilor de mașini, Elena Nae, președinta Comitetului sindicatului de la Fabrica de confecții și tricotaje „București", Artenie Pop, președintele Comitetului sindicatului de la IF-Toplița, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Marin Drăcea, președintele Comitetului sindicatului Uzinei de aluminiu din Slatina.

După-amiază au luat cuvîntul prof. ing. Constantin Dinculescu, președintele Consiliului național al inginerilor și tehnicienilor, Pierre Gensous, secretar general adjunct al Federației Sindicale Mondiale, Vicente Bălan, președintele Consiliului regional al sindicatelor Hunedoara, Ivan F. Skuratov, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S., Constantin Alexei, vicepreședinte al Comitetului sindicatului de la mina Leșul Ursului, Li-Șiu-pin, secretar al Federației Sindicatelor din întreaga Chină, Gheorghe Caramfil, director general al Uzinei de fibre sintetice Săvinești, Piotr Gaievschi, vicepreședinte al Consiliului Central al Sindicatelor din RP Polonă, Cornel Bența, maistru oțelar la Uzina „Industria sîrmii" din Cîmpia Turzii, Rozalia Tier, președinta Comitetului sindicatului Fabricii de încălțăminte „Solidaritatea" din Oradea, Mihai Liculescu, inginer șef la Uzinele „Electroputere" din Craiova.

Tovarășul Nicolae Popa a prezentat apoi Raportul Comisiei de validare.

În urma verificării documentelor conferințelor locale și raionale ale sindicatelor — se arată în raport — Comisia de validare a constatat că norma de reprezentare stabilită de Consiliul Central al Sindicatelor a fost respectată. Ca urmare, au fost aleși 1.840 de delegați, reprezentînd cei 4.100.000 membri ai sindicatelor, din care la Congres sînt prezenți 1.826 de delegați.

Din totalul delegaților, 1.178 sînt muncitori, 296 sînt ingineri și tehnicieni, 91 lucrători din comerț, 75 personal medico-sanitar, iar 210 sînt oameni de știință, artă, literatură, economiști, învățători și profesori, lucrători din presă, alți intelectuali și funcționari. Din totalul delegaților, 65,7 la sută lucrează nemijlocit în producție. 1.100 de delegați provin din industrie, construcții și transporturi; 310 din economia forestieră și agricultură; 185 din învățămînt, instituții de artă și medico-sanitare; 245 din comerț, cooperație și alte ramuri economice și administrative. Din numărul total al delegaților, 482 sînt femei.

Dintre delegații aleși la Congres 1.581 sînt români, 154 maghiari, 63 germani și 42 de alte naționalități. Din totalul delegaților, 460 au terminat școli profesionale și școli de maiștri, 464 au absolvit licee, școli tehnice și pedagogice, iar 303 delegați sînt absolvenți ai instituțiilor de învățămînt superior.

La Congres participă decorați cu înalte distincții ale Republicii Socialiste România pentru rezultatele deosebite obținute în muncă.

O mare parte din delegații veniți direct din producție sînt fruntași în întrecerea socialistă.

Congresul a validat mandatele celor 1.840 de delegați.

În ultima parte a ședinței au mai vorbit: Teodora Șerșun, președinta Comitetului Uniunii sindicatelor din ramura bunurilor de consum, Svetozar Vukmanovici-Tempo, președintele Consiliului Central al Uniunii Sindicatelor din RSF Iugoslavia, Maria Făgărășeanu, președinta Comitetului sindicatului de la Întreprinderea „Partizanul Roșu"-Brașov, Rivaldo Scheda, secretar al Confederației Generale Italiene a Muncii, Ioan Jiva, președintele Consiliului regional al sindicatelor din Bacău, Ion Radu, președintele Consiliului sindicatelor de la Șantierele de construcții hidroenergetice și de navigație Porțile de Fier, Vasile Beraru, directorul gospodăriei agricole de stat „Nicolae Bălcescu", regiunea Dobrogea, și Gheorghe Petrescu, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor.

Lucrările Congresului continuă.

(Agerpres)

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. I-a)

salariaților să reflecte cît mai deplin eforturile pe care aceștia le depun în producție, gradul lor de calificare, rezultatele pe care le obțin în muncă.

În calitatea lor de reprezentante ale principalelor mase de producători, sindicatele sînt chemate să îndeplinească în orînduirea noastră un rol însemnat în întreaga activitate de conducere și planificare a economiei naționale, să participe activ la elaborarea și înfăptuirea tuturor măsurilor care privesc perfecționarea continuă a activității economice, ridicarea nivelului de trai al poporului. Uniunile sindicale trebuie să ia parte la întocmirea planului de stat pe ministere și departamente, la elaborarea tuturor măsurilor menite să asigure realizarea integrală a prevederilor sale. Ele trebuie să participe la toate ședințele de colegiu ale ministerelor pentru a-și spune cuvîntul în legătură cu problemele care privesc dezvoltarea ramurilor respective, viața și activitatea în producție a oamenilor muncii. Uniunea Generală a Sindicatelor, Consiliul său Central trebuie să ia parte la analizarea și definitivarea planului de stat de către Consiliul de Miniștri, precum și la ședințele Consiliului de Miniștri care dezbat principalele probleme generale ale economiei și problemele care interesează în mod direct pe oamenii muncii.

Tovarăși,

Telul principal al întregii politici a Partidului Comunist Român este ridicarea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii de la orașe și sate. În societatea socialistă toate bunurile materiale și culturale aparțin maselor largi ale oamenilor muncii, întregului nostru popor.

Paralel cu activitatea de organizare și mobilizare în muncă a maselor largi de salariați, în vederea creșterii continue a producției de bunuri materiale — baza asigurării bunăstării întregului popor — organizațiile sindicale au datoria de a se preocupa continuu de îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale oamenilor muncii, de satisfacerea cerințelor și nevoilor lor în continuă creștere, de realizarea în fapt a drepturilor pe care societatea socialistă le asigură tuturor celor ce muncesc. Ele trebuie să urmărească îndeaproape felul în care sînt respectate și aplicate în toate instituțiile și întreprinderile legile țării. Uniunile sindicale, Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor trebuie să studieze în mod aprofundat cerințele legate de viața și munca tuturor salariaților, să urmărească, împreună cu organele de stat, aplicarea și perfecționarea legislației muncii. Una din atribuțiile importante care revin sindicatelor este exercitarea controlului obștesc cu privire la securitatea și protecția muncii, asistența medicală, buna funcționare a cantinelor și căminelor, a grupurilor sociale din uzine și fabrici, în vederea îmbunătățirii condițiilor de muncă și de viață ale oamenilor muncii.

Un obiectiv de seamă al activității sindicatelor este munca de educare a oamenilor muncii, dezvoltarea conștiinței lor socialiste, cultivarea unei atitudini înaintate față de interesele generale ale soicetății socialiste, a răspunderii față de bunul mers al întreprinderilor, față de proprietatea socialistă — izvorul bunăstării întregului popor. *(Vii aplauze).*

Organizațiilor sindicale le revine îndatorirea de a milita activ pentru promovarea eticii noi, a trăsăturilor proprii omului înaintat al societății socialiste, a unei comportări civilizate în societate și în familie, de a crea un puternic curent de opinie împotriva mentalității și obiceiurilor retrograde, a atitudinilor înapoiate față de muncă și viață, de a cultiva în rîndurile oamenilor muncii ambiența convietuirii socialiste. Ele trebuie să pună în centrul activității educative dezvoltarea sentimentului de dragoste față de patria socialistă, devotamentul pentru partidul comunist, pentru cauza socialismului, pentru cuceririle revoluționare ale întregului popor, întărirea frăției dintre oamenii muncii, indiferent de naționalitate, în munca unită pentru dezvoltarea și înflorirea patriei noastre comune, solidaritatea internaționalistă cu cei ce muncesc de pretutindeni. *(Aplauze puternice).*

Partidul și statul au încredințat sindicatelor sarcina de a organiza întreaga activitate cultural-artistică din întreprinderi, instituții, de pe șantiere. Ele au datoria de a contribui într-o măsură sporită la activitatea generală care se desfășoară în țara noastră în scopul lărgirii orizontului de cultură al oamenilor muncii. Activitatea cultural-artistică și de răspîndire a cunoștințelor științifice trebuie desfășurată în strînsă legătură cu organele de stat, Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, avînd sarcina de a coordona întreaga viață cultural-artistică din țara noastră, poartă, împreună cu sindicatele, răspunderea pentru activitatea care se desfășoară în întreprinderi, în așezămintele de cultură sindicale.

Un domeniu important al activității sindicatelor îl constituie dezvoltarea în rîndurile salariaților, în colaborare cu Uniunea de Cultură Fizică și Sport, Uniunea Tineretului Comunist și alte organizații de masă, a sportului, turismului și excursiilor, asigurarea condițiilor pentru organizarea plăcută și instructivă a timpului liber al muncitorilor, pentru recrearea oamenilor muncii, în vederea reîmprospătării forței de muncă, a capacității lor creatoare.

Îndeplinirea în condiții tot mai bune a îndatoririlor importante ce revin organelor sindicale impune lărgirea atribuțiilor acestora și îmbunătățirea structurii lor organizatorice. Trebuie sporite atribuțiile uniunilor pe ramuri care asigură o mai bună legătură cu ministerele și cu celelalte organe de stat.

Dezvoltarea continuă a democrației muncitorești trebuie să asigure participarea activă a tuturor membrilor sindicatelor la întreaga viață sindicală. În conducerea organelor sindicale trebuie să fie aleși cei mai buni și mai activi oameni ai muncii, energici și pricepuți, capabili să desfășoare o muncă organizată și perseverentă pentru îndeplinirea atribuțiilor importante ce revin mișcării noastre sindicale.

Pe măsura mersului înainte al societății socialiste, alianța muncitorească-țărănească — baza politică a orînduirii noastre — se ridică pe o treaptă superioară: cele două clase prietene se apropie tot mai mult, deschizîndu-se perspectiva contopirii lor în viitor într-o singură clasă muncitoare a națiunii socialiste. Se dezvoltă democrația socialistă, se lărgește participarea maselor în întreaga viață a țării, crește tot mai mult rolul organizațiilor de masă și obștești și, în mod deosebit, al sindicatelor în viața societății, în sistemul democrației socialiste; sindicatele alcătuiesc un cadru larg de exprimare liberă a părerilor maselor cu privire la diferite aspecte ale politicii partidului și statului, ale dezvoltării societății noastre socialiste.

Continuînd tradițiile internaționaliste ale mișcării muncitorești din România, sindicatele își aduc contribuția la întărirea mișcării sindicale mondiale, participă la activitatea organizațiilor internaționale ale clasei muncitoare, militînd pentru creșterea rolului acestora în viața politică și socială a lumii contemporane, pentru întărirea colaborării cu toate organizațiile sindicale — garanție a îndeplinirii cu succes a rolului important ce revine clasei muncitoare în lupta pentru pace și socialism. *(Aplauze puternice).*

Dragi tovarăși,

În înfăptuirea măreței opere de construire a socialismului și de ridicare a patriei noastre, sindicatelor le revine un rol din ce în ce mai important. Ne exprimăm convingerea că ele își vor îndeplini cu cinste misiunea socială pe care o au, vor aduce o contribuție tot mai prețioasă la organizarea eforturilor milioanelor de oameni ai muncii din țara noastră pentru realizarea marilor obiective ale desăvîrșirii construcției socialiste, pentru înflorirea continuă a economiei și culturii, a întregii vieți sociale, pentru propășirea continuă a scumpei noastre patrii — Republica Socialistă România. *(Aplauze puternice. Întreaga asistență în picioare, ovaționează îndelung).*

Raportul Consiliului Central al Sindicatelor prezentat de tovarășul Constantin Drăgan

(Urmare din pag. a III-a)

Ultima parte a raportului este consacrată activității internaționale a sindicatelor din România. Educate în spiritul patriotismului și internaționalismului socialist — a spus vorbitorul — sindicatele sprijină întru totul politica externă a Partidului Comunist Român și a statului nostru, politică corespunzătoare intereselor și năzuințelor clasei muncitoare și ale întregului popor român, la temelia căreia stau principiile respectării suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.

Condamnînd cu hotărîre agresiunea Statelor Unite în Vietnam, sindicatele din țara noastră, o dată cu întregul popor, își exprimă solidaritatea frățească deplină cu lupta dreaptă și eroică a poporului vietnamez, pentru libertate și independență națională.

Subliniind că sindicatele din România desfășoară o bogată activitate pentru întărire a colaborării și unității de acțiune a mișcării sindicale de pretutindeni și că au fost extinse relațiile cu organizații afiliate la FSM, de alte afilieri sau autonome, raportorul a arătat că în prezent ele au legături de prietenie și colaborare cu organizații sindicale din peste 90 de țări de pe toate continentele. Vom dezvolta și pe mai departe relațiile frățești cu sindicatele din toate țările socialiste în interesul întăririi unității și coeziunii sistemului mondial socialist. Vom lărgi și în viitor contactele și colaborarea cu sindicatele din țările capitaliste, din țările recent eliberate și coloniale, considerînd că prin aceasta ne aducem consecvent contribuția la întărirea și dezvoltarea unității de acțiune a mișcării sindicale internaționale.

Sindicatele din România au militat consecvent pentru dezvoltarea și întărirea acestei unități și, înainte de toate, pentru consolidarea unității Federației Sindicale Mondiale, din care fac parte încă de la înființarea ei. Preocupate de sporirea continuă a rîndurilor FSM, de creșterea eficienței acțiunilor sale, sindicatele noastre s-au străduit să contribuie la îmbunătățirea activității FSM și a organelor sale de conducere, corespunzător gradului de dezvoltare și maturizare a mișcării sindicale din diverse țări, transformărilor survenite în lume în ultimii douăzeci de ani.

Ținînd seama de caracterul FSM, ca organizație la care aderă de bunăvoie centrale sindicale naționale independente ce acceptă să-și coordoneze eforturile în lupta pentru satisfacerea unor revendicări și cucerirea unor obiective comune, sindicatele din țara noastră au militat în FSM pentru respectarea autonomiei fiecărei organizații afiliate, neamestec în treburile interne, pentru promovarea unor relații de respect reciproc, bazate pe deplina egalitate în drepturi, pe principiile celei mai largi democrații muncitorești. În acest spirit, sindicatele din Republica Socialistă România își vor îndeplini și pe viitor îndatorirea lor internaționalistă, își vor da și pe mai departe contribuția la activitatea FSM la întărirea continuă a rîndurilor sale, la acțiunile menite să dezvolte și să întărească unitatea de acțiune a celor ce muncesc și a sindicatelor lor din întreaga lume în lupta împotriva exploatării, pentru democrație, independență națională, progres social, pentru triumful cauzei păcii și prieteniei între popoare.

Subliniind încă o dată angajamentul sindicatelor de a lupta pentru îndeplinirea măreților sarcini stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, vorbitorul a spus în încheiere:

În numele Congresului nostru, al milioanelor de membri ai sindicatelor, încredințez partidul, Comitetul său Central, că sindicatele din țara noastră vor pune întreaga lor forță organizatorică și educativă în slujba cauzei desăvîrșirii construcției socialiste, vor munci cu abnegație și energie pentru a-și aduce o contribuție tot mai mare la înfăptuirea în cele mai bune condiții a sarcinilor cincinalului, pentru creșterea și întărirea continuă a puterii economice a patriei, înflorirea științei, culturii și artei, ridicarea bunăstării materiale, îmbogățirea vieții spirituale și fericirea minunatului nostru popor.

Plecarea tovarășului Corneliu Mănescu în Republica Socialistă Cehoslovacă

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, a plecat luni seara spre Republica Socialistă Cehoslovacă, unde va face o vizită la invitația ministrului afacerilor externe, Vaclav David.

La plecare, în Gara de nord, a fost salutat de Adrian Dimitriu, ministrul justiției, de adjuncți ai ministrului afacerilor externe, funcționari superiori din acest minister.

Au fost de față Karel Komarek, consilier al Ambasadei RS Cehoslovace la București, și Jozsef Vince, ambasadorul RP Ungare.

(Agerpres)

Plecarea unei delegații a Uniunii Tineretului Comunist la Moscova

Luni după-amiază a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Moscova, o delegație a Uniunii Tineretului Comunist condusă de tovarășul Petru Enache, prim-secretar al CC al UTC, care va participa la lucrările celui de-al XV-lea Congres al Uniunii Tineretului Comunist Leninist.

Din delegație fac parte tovarășii Florea Ispas, secretar al CC al UTC și Ion A. Popescu, membru supleant al Biroului CC al UTC, prim-secretar al Comitetului regional Dobrogea al UTC.

(Agerpres)

Vizita delegației Marii Adunări Naționale în Danemarca

COPENHAGA 15 — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: Duminică dimineața, delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, care se află în Danemarca la invitația Folketingului acestei țări, a făcut o vizită la Muzeul Național al Rezistenței. Oaspeții români au fost întîmpinați de Julius Bomholt, președintele Folketingului și de directorul muzeului. Din partea delegației, tovarășul Ștefan Voitec a depus o coroană de flori la placa memorială în cinstea eroilor rezistenței. A urmat apoi vizitarea muzeului, în cadrul căruia sînt înfățișate principalele momente ale luptei poporului danez împotriva ocupației fasciste, pentru libertatea țării.

În aceeași zi, oaspeții români au întreprins o călătorie la Elsinor, unde au vizitat multiseculara Castel Kronborg, devenit celebru de cînd W. Shakespeare a plasat în el acțiunea capodoperei sale — „Hamlet".

★

COPENHAGA 16 — Trimisul special Agerpres, N. Ionescu, transmite: În continuarea călătoriei pe care o întreprinde în Danemarca, delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, a făcut o vizită luni dimineața la șantierele navale Burmeister-Wain. Oaspeții români, însoțiți de președintele Folketingului, Julius Bomholt, și de numeroși deputați s-au interesat îndeaproape de activitatea acestei mari întreprinderi danezе cu care întreprinderile de comerț exterior din țara noastră întrețin vechi legături economice.

Directorul întreprinderii, Friser Frederiksen, a oferit un dejun în cinstea delegației române. Cu acest prilej Julius Bomholt, președintele Folketingului, Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale și Friser Frederiksen, directorul întreprinderii au toastat pentru continua dezvoltare a relațiilor dintre cele două țări.

În după-amiaza aceleiași zile însărcinatul cu afaceri ad-interim al României, Constantin Băbeanu, a oferit o recepție cu prilejul vizitei în Danemarca a delegației parlamentare române. La recepție — care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială — au participat: Julius Bomholt, președintele Folketingului, Simon From, prim-vicepreședinte, Morton Lange, vicepreședinte, Christian Thomsen, ministrul agriculturii, Hans Haekkerup, ministrul de interne, numeroși deputați, Haerup Gunnar, președintele Asociației de prietenie danezo-române, șefii misiunilor diplomatice acreditați la Copenhaga, personalități ale vieții culturale și științifice, oameni de afaceri, ziariști danezi și străini.

Seara, membrii delegației române au participat la un dineu oferit în onoarea lor de Prezidiul Folketingului.

Exprimîndu-și satisfacția în legătură cu prezența oaspeților români în Danemarca, Simon From, prim-vicepreședinte al Folketingului, a amintit în cuvinte călduroase de vizita pe care a întreprins-o anul trecut în România delegația parlamentară danez. „Am văzut — a declarat el — că România este o țară în plină dezvoltare. Vă felicităm pentru rezultatele obținute și vă urăm succes în viitor". Vorbitorul și-a exprimat convingerea că vizitele reciproce sînt extrem de utile și că ele vor contribui la promovarea înțelegerii și respectului între țările noastre. Cred, de asemenea, a spus el, că putem învăța de la lucruri unii de la alții, aducînd astfel contribuția noastră la formarea unei lumi le cărei trăsături caracteristice să fie pacea, spiritul de înțelegere.

În răspunsul său, Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, a subliniat că vizita delegației române oferă posibilitatea nu numai de a cunoaște realizările daneze, dar constituie și un prilej de a da expresie sentimentelor de stimă și prețuire față de Danemarca și harnicul ei popor, a satisfacției pentru bunele relații existente între România și Danemarca, a dorinței ca aceste relații să se dezvolte continuu în toate domeniile.

„Pentru oricine apreciază realist lumea contemporană este evident că relațiile dintre state, întemeiate pe principiile suveranității și independenței naționale, pe deplina egalitate și avantaj mutual, constituie o condiție esențială a unei colaborări rodnice între ele, un factor important pentru asigurarea păcii, aspirația cea mai arzătoare a întregii omeniri. O astfel de politică promovează statul nostru și în relațiile sale cu Danemarca și apreciem că există încă numeroase posibilități pentru extinderea în continuare a acestor bune relații, reciproc avantajoase".

„Flacăra roșie", str. Stejarului 2—4. Telefon: redacția 33-02; 33-05; 16-80; administrația 28-34. — I. P. B. A. 40 107